

Dialuna Mei 20 2013 - Edicion-7 Vol.19238 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Number ganador dirifa di MEP:

1 premio:19799 - 10 mil

2 premio: 13292 - no a wordo reclama

3 premio: 39378 - no a wordo reclama

ASISTENCIA MASAL NA YELLOW VIBE NA NOORD







Dilanti di un publico di miles di persona lider di MEP a presenta otro tres candidato nobo: Olmo Henriquez, Shailiny Tromp - Lee y Mireille Sint Jago

Urgente Urgente:

E deficit financiero na 2012 a yega te na 442.1 miyon florin!

Gabinete Mike Eman no por sigui maneha e situacion financiero y mester bati retirada, awe mes!



STA. CRUZ -- Den un articulo separa di MEP a ser treci padilanti cu IMF dos siman pasa a constata cu e deficit financiero di gobierno pa loke ta aña 2012 tabata 8.5% di nos GDP y cual ta equivalente na un suma di 425 miyon florin. Sinembargo a caba di yega na conocimento di MEP e ultimo relato cu Banco Central a emiti diabierna ultimo, esta "Statistical Tables, Fourth quarter 2012" y den cual ta aparece e cifra di deficit pa loke ta aña 2012. Si na promer instante un y tur a kere cu e deficit lo tabata 425 miyon florin, awor a resulta - segun e ultimo relato di Banco Central – cu e deficit a yega te na 442.1 miyon florin, cual ta 17.1 miyon florin mas cu loke IMF a constata recientemente. Y si tuma na cuenta cu na Maart 2013 e deficit financiero cu a ser aproba pa e 14 parlamentarionan tabata 271 miyon florin, anto por conclui cu e extra deficit na 2012 ta 171.1 miyon florin y pa cual e gobierno actual mester busca extra financiamento pa esaki. Increibel, pero berdad! Tambe den e ultimo relato di Banco Central ta aparece e gastonan total di gobierno cu a aumenta for di 1282.5 miyon florin na 2011 te na 1435.4 miyon florin na 2012, cual ta un aumento astronomico di 152.9 miyon den un solo aña. E situacion financiero di pais Aruba ta birando di Guatemala pa Guatepeor. Hecho ta cu Aruba no por sigui mas cu e gobierno derochado aki y siguramente no por sigui carga tur e deficit y debenan cu dia pa dia ta aumentando mas y mas. Na cualkier otro pais na mundo, un situacion financiero desastroso asina lo a conduci cu e gobierno responsabel lo a tira serbete den ring, entrega gobierno y bati retirada. Cu tur e desaster financiero aki, ainda por tin un alma den e pais aki por ta grita 'Bon Trabao'?

Con a para cu e escandalo bergonzoso di labamento di placa den seno di partido AVP?

Pueblo votador ta exigi pa haya un contesta promer cu September proximo!

STA. CRUZ -- Diarazon awor ta precisamente 3 luna cu e escandalo di labamento di placa a rementa den seno di partido AVP. Tabata dia 22 di Februari ultimo cu un biaha mas mente di pueblo a wordo manipula ora cu e ex-parlamentario, sra. Westerhoff a anuncia su retiro for di Parlamento y e motibo di esaki ta cu supuestamente net riba e dia ey su persona a haya resultadonan di testnan medico for di exterior y cual a resulta nada positivo. Hopi hende den comunidad – tanto coleganan di su partido como contrincantenan politico - a comparti cu e parlamentario e noticia 'tristo' aki y a desea cu su persona lo por recupera mas pronto posibel di e 'maleza' cu e ta sufri di dje. Sinembargo ni 3 dia despues den un matutino local a ser publica e noticia cu e retiro di e parlamentario no tabata debi na maleza, pero su supuesto envolvimento cu labamento di placa y te hasta un suma cuantioso a ser menciona. Un acusacion sumamente grave, ya cu labamento di placa internacionalmente ta pone nos pais den luz negativo y mas ainda ora cu ta toca un parlamentario di un pais. Despues di e noticia aki den corant, no a bin ningun reaccion oficial di parti di sra. Westerhoff, ni di Minister President Mike Eman, ni di lider di fraccion Baba Herde y ni di Ministerio Publico. No tabata tin ningun aclaracion y defensa y no a tende tampoco net nada di rectificacion cu e corant lo mester haci. Algun dia despues di e suceso mahos y bergonzoso



aki, tanto Mike Eman como Ministerio Publico a medio gruña algo riba e asunto y tur dos den forma indirecto a trece padilanti cu tin investigacion hudicial andando riba henter e asunto di labamento di placa den seno di AVP.

Husticia tin su wowonan bon tapa?

Sinembargo ya ta bay haci 3 luna caba y te ainda no a tende net nada oficial con leu ta para cu e investigacion aki. Hecho ta cu tin tur indicacion cu e caso serio y bergonzoso aki lo bay termina den e afamado 'doofpot' y cu manera custumber caba tur e malhechornan di AVP lo no wordo persigui y lo sigui cana liber rond, manera cu nada no a pasa. AVP si ta un partido di hopi suerte, ya cu e Dama Husticia tin un wowo tapa y un wowo habri pa e politiconan di e partido aki. Laga si tabata un politico di MEP: Su destino lo ta cu ya e lo tin 3 luna caba sera den KIA y partido AVP tur dia lo tabata haci fiesta cu e detencion aki. Pero den un pais drechi y respeta, e conciudadanonan no por keda den incertidumbre pa loke ta henter e asunto di labamento di placa. Na Aruba lo bay tin eleccion aki 4 luna y pueblo mester haya un clarificacion sea di Mike Eman, AVP of Ministerio Publico y finalmente un sentencia di parti di Corte di Husticia. E parlamentario acusa di labamento di placa te ainda oficialmente ta riba lista di AVP. Ta pesey e votadornan den e proximo eleccion lo mester haya sa si e parlamentario aki ta culpabel y si tin mas colega di dje tambe ta envolvi den e escandalo bergonzoso di labamento di placa. Hecho ta cu partido AVP y su lider Mike Eman no por drenta e ultimo 4 lunanan di campaña pa eleccion 2013 cu e mancha mahos aki riba nan y cana rond haciendo cu nada no a pasa. Partido MEP for di awor te cu eleccion lo keda recorda tur esnan envolvi cu nan mester trece un clarificacion pa pueblo y p'asina tur partido politico por sa con nan ta para pa e eleccion di September proximo. Y cierto medionan di comunicacion mester stop di perde nan tempo pa traha lista di MEP, pero dedica un tiki di nan tempo pa traha riba e lista di labadornan di placa.

TAXI A PEGA DEN ROOI NA HATO



STA. CRUZ -- Diasabra anochi Polis mester a presenta na caminda di Hato unda un Taxi cu number TX-54 a baha den e rooi net dilanti "Li Yuan Bar and Restaurant". E chauffeur cu tabata duna indicacion cu e tabata bebi, a wordo hiba warda pa Polis. Takelwagen mester a presenta na e sitio pa saca e Taxi for di e rooi.

Hoben mordi pa cachonan cu ta cana los riba caya

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diabierna 14.59, na Socotorowijk, unda tin cachonan ta cana los y nan a ataca un mucha muher y a morde. Eynan polis ta papia cu e victima R, kende a bisa cu el'a caba di wordo mordi pa un cacho. Polisnan a mira un cantidad di herida na su pia parti abao di e victima R. a mustra polisnan e cacho cu tabata mara den un cura na un cadena. Polisnan a bati na porta, pero ningun hende a contesta. Segun R. a bisa polis cu e doño a caba di bay den un pickup. E mayornan di R. a bin busk'e na e lugar y a hib'e dokter. Polisnan a bisa e mama pa bay duna keho contra e doño di e cacho.

Re-publica di 22 September 2009:

Andy Lee a splica bon cla con AVP lo soluciona e problema di BBO

Mientras tanto AVP a pega e barco pior cu Titanic...

STA. CRUZ -- Durante e debate na Telearuba cu Nilo Swaen, Andy Lee den un forma cla, a confirma cu AVP lo elimina BBO na momento cu nan drenta Gobieno y na un manera elocuente a splica con e Gobierno di AVP lo haci esaki. Na varios ocasion caba y dialuna anochi un biaha mas, nos por a nota cu Partido AVP pa medio di Andy Lee a confirma convincentemente e compromiso di AVP pa elimina BBO una vez nan ta den gobierno, sin tuma niun clase di medida manera 'Gobierno di MEP ta conoci pe'. BBO a crea estragonan grandi den nos comunidad y a empobrece un gran cantidad di nos conciudadanonan. Andy Lee a confronta un cara di menosprecio y arogancia di Nilo Swaen cu un formula cla con AVP lo elimina e BBO aki. Ni e cara menospreciante y e actitud di bofon di Nilo Swaen por a distrae e forma profesional y sincero cu Andy Lee a trece e punto importante aki di AVP padilanti pa elimina BBO a caba cu sufrimento di pueblo. E formula con lo elimna BBO ta lo siguiente: Eliminacion completo di BBO lo causa un buraco financiero di Afl. 170 miyon pa gobierno. E siguiente gobierno di AVP lo tuma e siguiente pasonan pa crea e espacio financiero necesario pa por financia eliminacion di BBO. Aumenta entrada di impuesto di gobierno cu Afl. 100 miyon dor di stimula un crecemento real di nos GDP cu 5%. E meta ta pa logra esaki entrante aña 2011. Realisacion di e crecemento economico aki ta factibel considerando cu den e periodo 2003 te cu 2007 region di Caribe a conoce un promedio di crecemento economico real di 5,1% pa aña. Nos economia a conoce un crecemento real di mas di 5% den practicamente tur aña den e periodo 1987 te cu 1998. Esaki tabata e caso tambe na 2004. Den e cuadro aki e siguiente gobierno di AVP lo duna prioridad halto na turismo di calidad cu ta e tipo di turismo cu ta genera mas entrada pa nos economia y cu tin un efecto di spin-off enorme riba actividadnan economico. Sigura permanencia di Valero na Aruba y asina sigura ya entrante aña 2010 Afl. 50 miyon extra entrada di impuesto. Reduci gastonan di consumo di gobierno (no inversion) cu Afl. 100 miyon. Lo enfoca riba e gastonan relaciona cu patronahe politico y nepotismo (Friends and Family). Nos ta papiando aki di nombracion- y promocionnan politico, contratonan lucrativo cu consultantnan y algun oficina di abogado y tambe huurmento di edificio. Di e Afl. 250 miyon cu maheo aki ta trece, Afl 170 miyon ta bay pa tapa e buraco financiero ora cu kita BBO. E 80 miyon cu resta lo ser usa pa un parti pa sanea debe di Gobierno y pa inversionan productivo manera inversionnan den nos enseñanza (nos futuro) y turismo (nos pilar economico). E esencia di e plan di restructuracion financiero ta, cu BBO ta bay wordo elimina sin cu mester introduci un otro tipo di medida contra pueblo. E sinceridad di Andy Lee ayera nochi a acapara e atencion di hopi den nos pueblo cu tin un speranza atrobe pa e futuro di nos pais.

Ladronnan ta core laga mercancia atras

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 3.39 na e negoshi Wenger den Paseo Herencia, na unda ladronnan a drenta. Eynan un guardia di Paseo Herencia a declara cu mas o menos 3.15, el a mira un auto preto cu glasnan preto getint y cuatro porta para dilanti di e negoshi Wenger. E auto a core yega sin luz. Dos homber cu curpa diki y tur dos bisti cu capushon a baha for di e auto y a cana bay na e porta banda pazuid di e negoshi. E chauffeur a keda sinta den e auto. E guardia a bisa polis cu el'a tende e alarma y a mira locual cu a pasa for di e otro banda di caminda, na un distancia di mas o menos 30 meter. El' a mira con e dos hombernan a core drenta den e auto cu nan mannan yen di mercancia cu nan a saca for di negoshi. Den nan pura, nan a laga algun articulonan horta cay. Nan a drenta den e auto y a core bay direccion pariba y despues a bay pazuid riba Sasakiweg. Benjamin Security ta encarga cu seguridad di e alarma. Polisnan tambe a bin na e sitio. Nan a purba drenta den contacto cu e persona encarga cu yabi, pero e celular tabata paga y e adres no tabata registra. TOD lo pasa den oranan di mainta. E guardia di Paseo Herencia a wordo conseha pa manda e doño warda di Polis pa duna keho, na momento cunan yega na e negoshi.

American Airlines cu reconocimento special pa A.G.S.

Celebrando logro di un “Perfect Audit”



STA. CRUZ -- Recientemente American Airlines a ofrece un cena na e team di seguridad di aviacion di e compania “Aviation Ground Services” (A.G.S.) como muestra di aprecio pa e bon trabao haci durante nan reciente "Corporate Security Audit". Despues di un inversion grandi di e doñonan nobo, kendenan ta netamente Arubiano, Aviation Ground Services (AGS), a sa di crea y gana confianza den mercado. Na un manera masha dedica a inverti den ekiponan nobo y den entrenamento special na e personal. Net despues di un aña, AGS a ricibi e reconocimento pa nan trabao duro aña pasa y a gana e “Safety Award” y “Empleado di Aña 2012” durante e Airside Safety Week di Aruba Airport Authority N.V. E adelanto den e compania ta obvio pa tur hende, no solamente pa e distincion ricibi for di Aeropuerto, pero awor tambe di e clientenan. Asina American Airlines, como un di e clientenan mas grandi di AGS, a haci un “audit” pa verifica si ta tene debido cuenta cu medidanan di seguridad. Giovanni Nicolaas ta encarga cu e maneho di seguridad di e compania di aviacion hunto cu Javier De Castro, kende ta “Country Manager” pa American Airlines. Ambos tabata presente pa gradici henter e team di A.G.S. den presencia di e C.E.O di Aviation Ground Services, esta Osling Toppenberg. E celebracion special aki a tuma luga den Iguana Cantina na Paseo Herencia. Osling Toppenberg den su discurso a elogia e empleadonan pa e resultado di un "Perfect audit" y alavez a gradici American Airlines pa e confianza den e servicionan di AGS y claro tambe pa e gesto aki cu sigur ta resultado di e calidad di servicio cu A.G.S. ta brindando ultimamente.

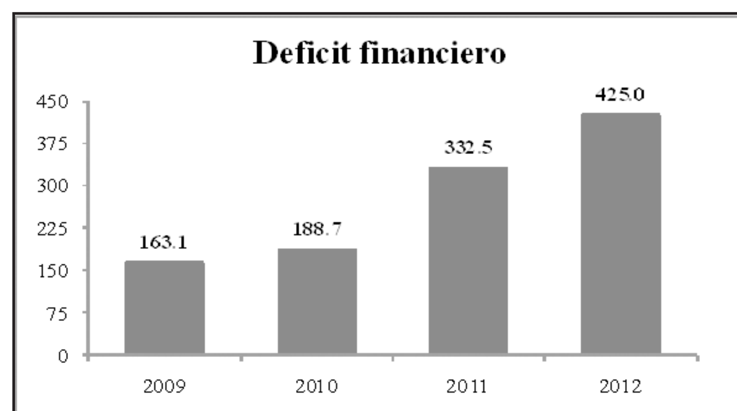
No a haya boto sospechoso banda tras di Dump

STA. CRUZ -- Polisnan diasabra 2.54, a haya un informacion di un boto sospechoso tras di dump na Parkietenbos. Segun e patruya nan a lusa ribe a boto, cu despues tambe a manda luz riba e auto di polis. Un rato despues e luznan a paga. Kustwacht a wordo poni na haltura y lo manda su personal. Polisnan a controla e strandnan pero no a haya nada particular.

Despues cu gobierno a manipula y gaña pa loke ta presupuesto 2012

Te ainda Mike Eman no por splica pueblo con nan lo bay cubri e extra deficit den e presupuesto di 2012

STA. CRUZ -- Cu Gabinete Mike Eman for di 2009 caba ta manipula y gaña henter comunidad Arubano, esey ta algo conoci caba pa un y tur. Entre otro nan a gaña cu nan lo elimina e BBO completamente, cu nan lo baha costo di bida, cu nan lo baha prijs di awa, coriente y gasolin, cu nan lo percura pa tene e refineria habri, cu nan lo combati criminalidad efectivamente etc. Tur e promesanan aki a resulta despues di 4 aña den promesanan falso, bashi y fofo. Sinembargo e engaño di mas grandi tabata e presupuesto irealistico di 2012. Manera un y tur por corda ainda e presupuesto manipula aki a sera cu un saldo negativo (deficit) di 271 miyon florin y esaki despues cu nan a bende e hospital pa un suma di 40 miyon florin. Si no tabata pa e venta aki, e deficit lo tabata 311 miyon florin, segun Gabinete Eman. E presupuesto 2012 a wordo aproba cu 11+3=14 voto di e parlamentarionan di AVP, DR y e dos independientenan. Sinembargo kico nos por a mira recientemente? IMF a bin te Aruba y a bin descubri con e gobierno actual di AVP ta sigui manipula cu cifranan di presupuesto. IMF a constata cu e presupuesto 2012 no tabata tin un deficit di 271 miyon florin, pero cu esaki a kibra tur record desde Status Aparte, esta cu e deficit real ta 425 miyon florin. Pues 154 miyon florin adicional na e 271 miyon florin cu ya a ser aproba na Maart 2013. Pregunta di pueblo ta, pakico Gabinete Mike Eman a sconde e cifra real di 425 miyon florin di deficit financiero?



Deficitnan financiero ta sigui crece: Hecho ta cu despues cu IMF a divulga e manipulacion y engaño di Mike Eman y su gobierno, te cu awe no a tende, no a mira y no haya ningun reaccion di parti di un of mas di e gobernantenan di AVP pa loke ta e extra 154 miyon florin den presupuesto 2012. Pregunta ta, con nan lo bay financia e extra suma astronomico aki? Si lo bolbe bay riba mercado internacional pa fia placa y tapa e buraco extra grandi aki? Si Gabinete Mike Eman a pone Gobierno Hulandes na altura caba di e extra suma cu mester pa cubri e deficit total di presupuesto 2012?

Lo ta na su lugar pa promer cu Parlamento trata presupuesto 2013 – cu ta planea pa cuminsa e siman aki – gobierno di AVP busca un solucion rapido pa e extra deficit di 154 miyon florin den presupuesto 2012. Y na momento cu e solucion ta riba mesa, e ora ey por cuminsa cu tratamento di presupuesto 2013. Riba e grafico adhunto un y tur por mira con Gabinete Mike Eman a masacra nos finanzas publico, caminda na 2009 e deficit tabata 163.1 miyon florin laga atras pa Gabinete Oduber y cu durante e 3 añanan siguiente esaki a aumenta drasticamente y yega te 425 miyon florin na 2012, na man di AVP.

Pa loke ta presupuesto 2013 mes, ya Raad van Advies a cualifica e presupuesto aki como irealistico. Un biaha mas Gobierno di AVP ta manipula mente di pueblo cu e presupuesto 2013 lo bay tin un deficit di ‘apenas’ 221 miyon florin. Sinembargo si tuma na consideracion e reahustacion di Banco Central di e crecemento economico di 5.1% pa 2.6% y tambe e deficitnan di AZV y SVB (total 80 miyon florin) cu gran probabilidad e presupuesto 2013 di pais Aruba lo bay sera cu un deficit astronomico di por lo menos 350 miyon florin. Un suma catastrofal cu lo sigui hinca nos pais den un pos profundo, cu despues lo resulta dificil pa sali for di dje. Asina un y tur por mira claramente cu den dos presupuesto sigui, esta 2012 y 2013, e deficitnan total ta suma na 775 miyon florin y esaki den apenas 2 aña di tempo. Tur esaki a bira posibel, danki na e politica di Mike Eman, esta cu ‘nos ta djis bay un tiki mas den ROOD’.

Pregunta final ta, cuanto tempo mas e pueblo Arubano lo por sigui soporta e bagamunderianan financiero di Gabinete Mike Eman y AVP?

ACCIDENTE NA TAMARIJN



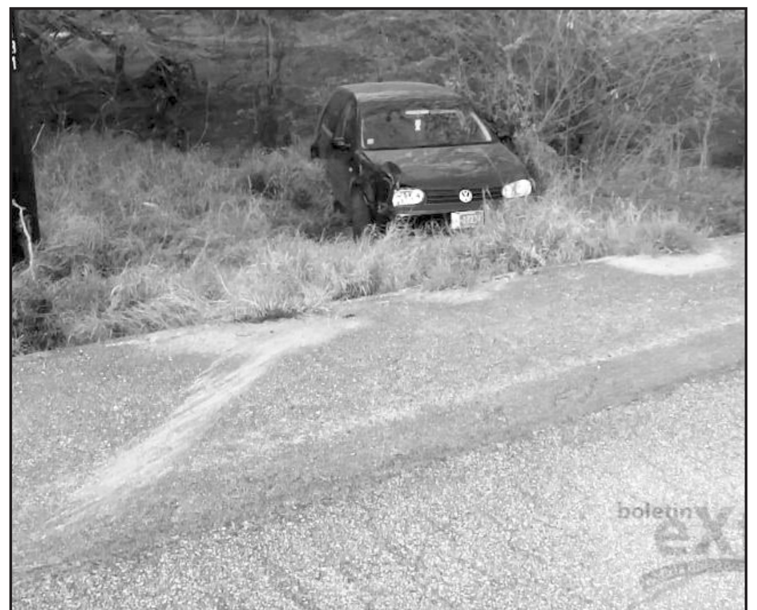


STA. CRUZ -- Mientras cu Polis y Ambulance tabata ocupa cu un accidente na Jaburibari, otro patruya di Polis tabata core den bario di Tamarijn den cercania di percela 30, pa busca un accidente cu basta daño material. A resulta cu un pickup Toyota A-50450 tabata lastra un aanhangwagen chikito ora den un subida e aanhangwagen a los, lora bay atras y a dal den un auto A-47220 cu a caba di pasa e pickup den direccion contrario. Door di e impacto e auto A-47220 a subi algun baranca banda di caminda y a sufri bastante daño. Polis ta investigando pa waak con exacto esaki por a pasa.

Auto ta slip y cay den un Rooi na Rooi Prikichi







STA.CRUZ--Diasabra atardi pa mas o menos 6 or y 20 na Rooi Prikichi un auto ta slip cay den Rooi, Un chauffeur manehando un Volkswagen tabata biniendo di pabao y ta slip riba un poko tera, e ta perde control y ta bay cay den e rooi bandi panort di caminda. Polis di trafico a bin na e sitio pa atende cu e accidente aki.

Tire ta rementa y pone Jeep bolter naCalabas





STA.CRUZ--Diadomingo anochi rond di 7:30 Polis di Noord a bay cu urgencia na Jaburibari. Aki un melding a drenta cu un auto a bolter y cu lo tin hende pega den dje. Na yegada berdad nan ta haya un Jeep ariba su dak , den un rooi pariba di caminda. Segun e chauffeur el'a tende un sonido duro ,y despues el'a perde control. A bin resulta cu un tire a rementa cu a pon'e bolter. Ambulance a presenta pa controla e chauffeur cu a pasa den un susto basta bon. Brandweer tambe a ser pidi ,p ero no mester a bay accion.

Hit & Run pariba di splitsing di Jucuri





STA. CRUZ -- Diasabra madruga prome cu 12'or y mey un accidente a keda registra pariba di e ljsplitsing di Jucuri. Polis di Sta. Cruz na su yegada a constata cu ta trata di un caso di Hit & Run. Polis di trafico tambe a presenta na sitio. Ta asina cu e persona cu a dal ariba e Station wagon Volvi aki a core bay. Un rato despues e supuesto chauffeur cu a ocasiona e boksmento a yega Warda di Polis Sta Cruz. El'a yega eynan den un Chevrolet S10 basta kibra dilanti y a bisa cu e tabata envolvi den e boksmento pariba di Jucuri algun minuut prome.

Ambulance tambe a presenta na e sitio , mirando cu e cabayero aki den e Volvo tabata keha di dolor. Ambulance a trata e cabayero aki na e sitio.



Antisocial nan a purba drenta den officina di TEMPO







STA.CRUZ--Diasabra pa mas o menos 12:15 di mey anochi Polis ta ser manda pa e officina di Tempo. Aki nan alarma lo a bay ON , indicando cu lo tin un persona den e edificio. Polis nan a jega basta lihe na e sitio , y hunto cu e Security Guard di e compania nan a controla e luga. Mirando cu na un porta na banda e glas tabata kibra , kizas e persona nan aki no a tene cuenta cu e luga lo tin alarma. No a logra haña niun persona den e luga.

Dama saliendo for di su cura, causando un accidente



STA. CRUZ -- Diasabra atardi algo prome cu 3'or un accidente a sosode dilanti Club di Movimento na Bubali. E dama chauffeur di e pickup tabata sali for di su cura di cas y no a nota e brommer yegando di pabao. Esaki a dal net ariba e parti robez dilanti di e pick up. E manehador di e brommer a keda herida. Ambulance tambe a presenta na e sitio y a transporta e manehador di e brommer pa hospital.





Evento di YELLOW VIBE na Noord grandioso

























BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

IMF A MANDA BISA ARUBA ... CU E CRISIS FIN ECONOMICO TA ENORME CU SALBA NOS PAIS .... LO TA UN TAREA INGRATO ....!!!

Lider di PPA a splica e significacion di e palabranan 'Daunting' y 'Tepid' usa pa IMF

STA. CRUZ -- Durante e programa di sr. Nilo Croes .... INTERES DI PUEBLO, Lider Politico di PPA a dedica atencion na varios topico.... e.o. Turismo Arubano cu segun PPA ta den decadencia enorme, e situacion financiero fatal di pais Aruba..... E opinion di Raad van Advies den su carta dirigi na Staten pa locual ta trata e presupuesto 2013, pero tambe e Rapport di IMF. Segun Lider di PPA a splica tabata prome vez cu su persona realmente tabata bay profundo den e contenido di e Rapport di IMF, fechá 25 di April 2013 como cu ora e Rapport a keda publica na final di April E mes tabata den exterior. Lider di PPA, Benny Nisbet a splica cu ora analiza e contenido, esta e mensahe di IMF cu ta un instancia profesional riba tereno financiero economico..... mester analiza e mensaho completo. Hopi vez mester analiza e palabranan cu cual IMF ta formula su mensahe. Cierto palabra ta demostra e seriedad y profundidad di e mensahe di IMF. PPA a haci su 'huiswerk' y a bin topa cu DOS palabra cu ta bon pa nos splica nos pueblo nan significacion. PPA ta cita E parti relevante di e introduccion di IMF: "Aruba faces the challenge of rebuilding its lost fiscal space without jeopardizing a RELATIVELY WEAK RECOVERY. Fiscal deficit is projected to DECLINE in 2013 and a DAUNTING TASK REMAINS AHEAD. Ensuring a steady recovery will require maintaining competitiveness through further diversification of tourism markets and keeping wage growth in line with productivity developments..." The Economy faces a tepid recovery.....:



A DAUNTING TASK: PPA a dedica atencion na e palabra A DAUNTING TASK....... Kico esaki kier meen y kico ta e mensahe di IMF pa nos sociedad Arubano y e gobernacion di AVP. Den woordenboek y riba Internet bo ta encontra e siguiente splicacion: 'Daunting' is to overwhelm or intimidate... cual ta nifica (Grandisimo..... intimidacion.... Domina....). Causing fear of discouragement, intimidating.... Descurasha....intimida... Very different or dangerous.... Un frase cu ta bisa hopi: "A daunting task of cleaning up this mess!!!" E crisis financiero economico di Aruba ta asina enorme... extravagante....... asina profundo... asina grandi...... cu e tarea ta uno cu ta descurasha.... No ta agradabel ..... ta intimida.... ta peligroso...... etc....

A TEPID RECOVERY....: Kico ta un tepid recovery.....? Den woordenboek of riba internet bo ta topa cu e siguiente splicacion - *** Relatively unenthousiastic or apathetic. *** Slightly war or cold....Not pleasant.... Disappointing.... An example of tepid is a descripcion for the applause an audience gives for A BAD PERFORMANCE, when they are clapping only to be polite. Un aplauso cu un audiencia ta duna pa un presentacion hopi of super MALO.... ora nan ta bati man solamente pa ta respetuoso......!! No cu nan a gusta e presentacion den ningun forma. Cu otro palabra IMF ta splica cu e proceso nos dilanti pa soluciona e crisis serio y profundo aki ta bay ta asina doloroso cu e pueblo lo por duna solamente un TEPID APLAUSE... esta un aplauso cu realmente nan NO kier meen pero pa respet ta dune.... ASINA MALO COS TA .... y e trabao lo ta pa salba Aruba despues di gobernacion Mike Eman lo ta Un trabao INGRATO....!! Usando e dos palabranan aki ... esta tanto un DAUNTANT TASK... y e palabra TEPID RECOVERY.... IMF a demostra con grandi y enorme e crisis financiero economico di pais Aruba ta ...Aruba por ta jegando e situacion Grecia...?? Conclusion: Pueblo mester tuma un decision inteligente y trece cambio den gobernacion di pais Aruba!! IMF a manda un mensahe hopi fuerte pa Gabinete Mike Eman y nos pueblo. Aki NO tin NADA cu por nifica UN BON TRABOW.... aki tin MANEHO FATAL !! Segun PPA , AVP cu ta responsabel pa e crisis financiero economico aki.... NO mag di regresa den gobernacion.... pero palabra ta na pueblo. PPA ta spera cu pueblo y cada ciudadano usa e Inteligencia cu Todopoderoso a duna nos pa huzga e diferencia entre bon y malo, berdad y mentira... bon gobernacion y mal gobernacion .

Sergio Mujica (CCLEC):

Sector priva no ta nos enemigo, pero un partner cu ta yuda nos realiza nos metanan

STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Aruba e di 35 reunion anual di Caribbean Customs Law Enforcement Conference (CCLEC), unda cu e enfoke tabata riba informacion y tecnologia nan di informacion. Minister di Finanzas, Comunicacion, Energia y Utilidad Mike de Meza como e mandatario encarga cu Cuerpo di Aduana tabata e anfitrion di e conferencia aki. Sergio Mujica, kende ta e Vice Secretario General di CCLEC a splica cu e conferencia anual ta di gran importancia pasobra ta e oportunidad pa miembronan discuti



e trendnan mas importante na nivel mundial y construi riba nan lazonan y relacion di trabao. A discuti e cuater pilarnan cu miembronan di CCLEC ta purba di implementa y asina yega na cuerponan di Aduana moderno, Mujica a expresa. El'a añadi cu e modernizacion den tur area y completo no ta wordo yega nunca por completo, pasobra e ta un proceso cu ta continuamente den desaroyo. E cuater pilarnan ta encera e areanan di trabao mas importante di Aduana, cual ta competencia economico, ingreso, proteccion di comunidad y desaroyo di organizacion. Mujica a comenta cu pa 70% di e 179 paisnan miembro di e organizacion mundial di Aduana e factor ingreso, pues cobranza di belasting riba importacion, tin prioridad. Sergio Mujica a subraya cu Aduana no por traha isola, pero tin relacionnan importante di trabao cu departamentonan di inmigracion, agricultura y salubridad, entre otro. E relacion cu sector priva tambe ta hopi importante. Sr. Mujica a conclui bisando cu sector priva no ta e enemigo, pero un partner pa yuda Aduana yega su metanan.

FUNDACION LANTA PAPIAMENTO

Anochi cultural conmemorativo di 22 di Mei

Na Centro di Bario Noord entre 7:30 or y 10:30 pm

STA. CRUZ -- Den e ultimo decada di historia di Aruba dia 21 di Mei a consolida como un dia cu ta referi na un evento memorabel y transcendental den e transcurso di existencia di Papiamento, nos lenga nacional. Proximamente, e dia historico ey, Papiamento lo cumpli su di dos lustro como lenga oficial di Aruba. Dia 21 di Mei 2003 a proclama na Aruba Oficializacion di Papiamento - cu un base legal - conhunta-mente cu Hulandes. Fundacion Lanta Papiamento (FLP), manteniendo su dinamismo y e esfuerzonan cu e ta desplegando – mediante un serie di actividad continuo - inspira pa nos Aña di Papiamento y pa su principio fundamental di promove conocimento y reconocimento di nos lenga nacional, tin proyecta conhuntamente cu Comision Aña di Papiamento otro actividad cultural - e biaha aki cu un caracter conmemorativo y festivo - pa destaca e evento historico di Oficializacion di Papiamento na Aruba. Pero Fundacion Lanta Papiamento tambe tin e aña aki un motibo poderoso pa amplia y profundisa e dimension y perspectiva di nos Dia di Oficialisacion. Dia 22 di Mei 2009 a lanza Fundacion Lanta Papiamento pa pueblo di Aruba na Centro di Bario Playa Pabao. O sea cu Fundacion Lanta Papiamento ta den porta di e celebracion di su di cuatro aniversario di existencia. Mirando e proximidad di e dos dianan aki cu un importancia historico pa Fundacion Lanta Papiamento, a opta pa e conmemoracion y celebracion di e dos eventonan coincidi e aña aki. Di e manera aki dia 22 di Mei 2013 mester refleha dos significacion esencial. Di un banda e refleho di un evento cu significacion general nacional y di otro banda un significacion particular y specifico cu ta concerni Fundacion Lanta Papiamento su relacion cu e pueblo Arubano. E siguiente actividad cultural cu FLP lo ofrece dia 22 di Mei proximo venidero conhuntamente cu Comision Aña di Papiamento pa celebra e dos eventonan lo brinda un programa cu diferente tipo di presentacion. E programa lo contene dos reflexion: un tocante e significacion di Oficializacion y otro tocante e balor di Papiamento den enseñanza den un cuadra artistico cu ta ofrece presentacion literario di cuenta y poesia, musica tradicional folklorico y musica nacional moderno. Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo di Aruba cortesmente y cu un sintimento nacional pa acudi na e anochi cultural conmemorativo di 22 di Mei cu lo tuma lugar na Centro di Bario Noord entre 7:30 or y 10:30 or di anochi.

OPINION PUBLICO

Hubentud di Aruba hamas por ta cu AVP

AVP a desgracia futuro di nos hubentud

Un partido político cu a scoge di traha un tram cu ta pasa den Caya Betico Croes na lugar di construi un school HAVO/VWO den e bario di Noord/ Tanki Leendert/ Paradera nunca por tin hubentud di Aruba na pecho. Un partido cu ta conoci pa e tin lazonan cu labadornan di placa cu tin integrante cu aparentemente ta involucra den esaki no lo ria pa desgracia nos hobennan. Corda cu laba placa ta significa placa cu ta bin procedente di traficación di droga. Un partido cu den presupuesto a corta den enseñanza ariba tur nivel. Kico AVP ta kere cu organiza evenementonan caminda cu e hobennan ta bishita, lo atrae nan voto. Anto AVP ta bon equivoca. Nos hubentud ta mas inteligente cu nan a kere. Pakico AVP no ta splica nos hobennan cu e miyones cu nan tin pa financia nan campaña sigur lo ta bini di organizacionnan criminal di baho mundo? Nos hobennan mester haya sa tambe cu e 4 añanan di gobernacion catastrófico di AVP a crea un debe cu generacionnan ta mara na debenan. A bira tempo cu maestronan di school mester splica e hobennan e contenido di e rapport di IMF, cu ta demostra e desgracia cu e gobierno aki a ocasiona. Cu tin medidanan severo ta sperando nos. AVP por favor splica nos hobennan cu e gobierno aki tin mas di 700 coordinador ariba payroll y pa bin cu lokaalnan nobo na EPI no tin placa y e studiantenan mester sigui sufri den baraknan. Ya ta casi un aña cu Mon Plaisir school a sali di fo'i nan edificio, ainda ni un clabo a wordo poni ariba e edificio. Splica nos hobennan cu criminalidad ta cabando cu nos país. Loke pa nos ta mas ironia ainda ta cu tin educadornan cu mester sa mihor, ta laganan mes wordo (mal)usa pa e partido aki. Foei foei, AVP cu ki cara boso ta puntra nos hubentud pa vota pa boso?

Homber aparentemente a overdose patras di ex - Señor Frogs





STA. CRUZ -- Diasabra marduga Polis a ser manda cu urgencia ariba e parkeer plaats patras di ex - Señor Frogs. Aki den Werfstraat melding a drenta di un persona cu lo a overdose. E persona segun informe nan ricibi na e sitio tabata bay off y bin bek. Polis a pidi Ambulance cu urgencia , pasobra ya niun hende eybao tabata sa ta ki substancia e cabayero aki a usa. Na yegada di Ambulance nan a ripara cu ta un ex - colega di nan cu tambe tabata traha ariba Ambulance. Mes ora el' ser poni ariba stretcher y transporta pa Hospitaal pa mas ayudo y pa eynan bay waak ta kic o exactamente a pase.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Mester crea protocol pa garantiza continuidad y calidad di funcionamento di fundacionnan



STA. CRUZ -- Despues di un reunion cu SVGA (Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba) riba un cantidad di topiconan interesante, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a declara cu ta tempo pa bin cu un dialogo entre tur partner den e ramo social. Esaki lo bira literalmente un Dialogo Social, cu partnernan social cu ta depende di subsidio di gobierno pa nan funcionamento. E minister di asuntonan social a subraya cu e protocol cu resulta di e dialogo aki mester bira e fundeshi pa garantiza cu e fundacionnan por sigui brinda servicio di calidad na nos comunidad na tur momento, aunke un of mas miembro di directiva di un fundacion cambia of un Minister of Gobierno cambia. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica cu esaki lo ta pa fundacionnan cu ta brinda servicio na nos comunidad "den nomber di" gobierno, pues nan ta partner di gobierno y ta ofrece servicionan clave pa bienestar general di e pueblo. Por pensa entre otro riba SVGA, cual ta traha cu y pa personanan cu tin limitacion intelectual of un combinacion di limitacion intelectual y fisico y SABA (Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba), cual ta percura pa maneho diario y general di e casnan pa hende grandi manera Paviljoen y Maris Stella. Mester sigura cu nan ta sigui haya e instrumentonan necesario pa nan por sigui duna e servicio di calidad cu nan ta dunando; mester sigura cu esey t'ey pa semper, Minister Hooyboer-Winklaar a subraya. E mandatario a bisa cu awor ta e tempo pa tur e organizacionnan aki sinta hunto y papia tocante puntonan di atencion, retonan, cosnan cu ta importante pa nan y mester bin cu posibel solucionnan. Ya a soluciona hopi reto cu tabata existi y ta tempo pa determina con ta sigui financia e sector aki, kico ta e forma mas efectivo pa regla e financiamento y con ta sigura cu nan existencia y calidad di servicio ta keda garantiza, Minister Hooyboer-Winklaar a splica. Director General di SVGA, Tuyo Werleman a añadi cu e situacion di SVGA ta cu nan a yega na un nivel hopi halto di calidad di servicio y e situacion aki tambe ta exigi mas fondo pa por sigui riba e mesun nivel. Werleman ta boga tambe pa un Dialogo Social pa yega na un protocol cu ta percura pa un sistema mas moderno di financiamento di servicionan manera esunnan cu SVGA ta brinda. Werleman a splica cu tanto na Hulanda y Corsou e financiamento ta bin di un "seguro", respectivamente AWBZ y BZV. Aruba tambe mester tuma e rumbo ey, pasobra hopi cos a cambia, tin hopi mas exigencia di parti di mayornan di clientenan y SVGA no ta provee cuido so, pero tambe ta traha riba desaroyo di e cliente y yud'e integra den comunidad, etc., Werleman a expresa. Werleman a duna como ehempel cu SVGA ta hasta yuda cu cuido di hopi hende, cual ta algo cu ta resorta bao salubridad, pero SVGA no ta haya fondo di AZV, pero fondo di Sociale Zaken pa por cubri e gastonan di esaki. Mester por bin cu un structura pa e financiamento, un sistema sigur cu ta garantisa cu pa hopi aña e fondonan ta wordo provee pa por sigui traha na e mesun nivel halto cu ta trahando awo, Tuyo Werleman a conclui.

BENNY NISBET LIDER DI PPA:

GOBERNACION AVP A PERDE NOS REFINERIA.... AWOR NOS TURISMO TA DEN DECADENCIA.....!!!

STA. CRUZ -- E articulo saca pa Minister Otmar Oduber y ATA encuanto e cifranan di luna di April 2013 ta ratifica e preocupacion di PPA cu awor nos turismo ta den un decadencia... y mihor nos pueblo intermedia pa medio di un decision democratico pa trece cambio den gobernacion di Aruba na September proximo. Aruba mester di un maneho fresco .... cu lo ta dirigi pa salba nos Industria di Turismo. Na prome lugar a agrega na e articulo aki ..... visiblemente pa tapa cierto realidad amargo ..... cu despues di e prome 'kwartaal' di 2013 turismo di Aruba lo a crece cu 4.3 porciento. Un kwartaal .. ta despues di 3 luna (for di 12) y no cuatro..!! Fuera di esey gobierno a lubida cu despues di e 'kwartaal' luna pasa nan a saca un comunicado bisando cu e crecemento lo ta 6.6 porciento. Cu otro palabra den e luna di April Aruba su turismo a come un sla di 2.3 porciento. E wega hunga NO TA DEK DE LADING !! PPA ta sigui analiza e comunicado di Ministro Otmar Oduber y ATA di luna di April 2013 nos ta cita: "cu luna di April 2013 A BAHA den cantidad di bishitante compara cu April 2012 cu 2.5%" "Norte America lo a subi cu 0.2 %.....!!" Pero segun criteria di C.T.O. No ta papia di e mercado di Norte America. Ta papia di e Mercado di Merca y e Mercado di Canada..... y ora analiza esaki .... MERCA a baha cu 0.81 % y CANADA a subi cu 14.55 %.

LATINO AMERICA: Aki e Mercado a BAHA cu 14.1 % compara cu aña 2012. Turismo for di Venezuela a cay cu 21.74 %... !! Aki gobierno ta splica



cu tabata tin eleccion na Venezuela. Sinembargo e Mercado di Colombia a baha cu 29. 64 % y Colombia NO tabata tin eleccion!!

EUROPA: E Mercado di Europa a subi cu 2.7 % compara cu April 2012 !! Sinembargo for di Hulanda nos bishitante a BAHA cu 0.5 %. For di ALemania un bahada di 11.5 %... Inglaterea a subi cu 20.9% Scandinavia A KEDA FLAT......Italia a subi cu 31.%.

CALIDAD DI TURISMO: Aki gobierno y ATA ta publica informacion di AHATA.....nos ta cita: Un indicacion di calidad di turista cu Aruba ta atrae ta door di medio e prijs cu e turista ta paga pa cada camber pa persona, e 'Average Daily Rate" (ADR). Segun AHATA pa luna di april 2013 e ADR a BAHA CU 7.4 %...!!! E ocupacion di kamber a baha cu 3% .....!!! E ganashi pa kamber, e asina yama REVPAR a BAHA cu 10.9 %.

Conclusion di PPA: Manera PPA a informa nos pueblo di Aruba. Despues cu AVP a faya pa tene e Refineria Arubano habri y Aruba awe tin solamente UN pilar economico esta turismo. Awor bao di AVP turismo Arubano ta den DECADENCIA y serio ...... !! Ora publica cifra/ porcentahe di aña 2012 banda di otro destinacion den Caribe ., Aruba a resulta no. 14 for di 25 destinacion!! Un resultado tristo!! *** PPA a demostra cu bao di gobernacion di AVP e Mercado mas grandi pa Aruba esta MERCA NO ta creciendo mas.... cu otro palabra E mercadeo bao di AVP a cuminsa faya barbaramente. Otro destinacionan den Caribe ta creciendo cu nan cifranan for di merca cu porcentahe hopi mas visible y creciente. *** PPA a demostra cu tanto e Mercado Mericano como e Mercado di Europa a bira problematico pa Aruba bao di gobernacion di AVP y Ministro Otmar Oduber. *** PPA a demostra cu Aruba NO ta manda su cifranan tempran mas pa C.T.O. al contrario en vez cu Aruba tabata e 'ehempel' di C.T.O. bao di AVP Aruba a bira masha atras y slordig mes. Pueblo, huzga pa boso mes. Si Aruba a perde nos Refineria.... bao di AVP ... evita pa AVP destrui nos Industria di Turismo..... Esaki NO ta BON TRABAO.... esaki ta un MANEHO FATAL !!! Aruba ta hogando.... bao di e crisis financiero.... e crisis economico y e criminalidad y inseguridad di Tur dia... Aruba mester wordo salba .... Na september proximo !!

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haya presentacion di S.V.G.A:

Lo construi internaat pa personanan cu varios limitacion Pa mantene y mehora calidad di bida y lasonan familiar



STA. CRUZ -- Personanan cu varios limitacionnan, conoci como "meervoudig gehandicapten", lo haya nan mesun internaat na Aruba. E proyecto aki ta keda cla awor, despues di bastante trabao y esfuerzo haci dor di Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) y Minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

E proceso pa establecimento di un centro unda cu personanan cu un combinacion di limitacion fisico y limitacion intelectual ta biba y ricibi cuido di calidad ta yegando ya den su fase di ehecucion y ta premira cu construccion por cuminsa ainda prome cu fin di aña 2013. Minister Hooyboer-Winklaar ta hopi contento cu pronto Aruba por brinda famia y principalmente e clientenan un trankilidad cu un luga placentero pa e cliente biba cu cuido profesional, unda su famia ta keda den contacto estrecho diario cune y e ta disfruta di un bon calidad di bida. Awendia e cliente ta biba na cas of famia ta haya nan mes obliga di bay biba na Corsou of Hulanda of ta manda nan ser keri biba den un internaat den exterior.

Cuido di un persona cu mas di un limitacion ta un obra di amor, un tarea di 24 ora pa dia/7 dia pa siman, e no ta facil. Minister Hooyboer-Winklaar su deseo, mescos cu SVGA, ta pa e famianan por sinti nan mes trankilo cu nan ser keri ta haya cuido di calidad 24 ora pa dia na Aruba mes y pa e cliente sinti su mes na cas den un ambiente di cuido, pero cu cariño di famia. Lo construi e internaat na SVGA mes na Piedra Plat y lo incorpora tur aspecto di un cas pa "meervoudig gehandicapten" moderno, cu tur facilidad pa rolstoel y e ekiponan necesario. Preparacionnan y ehecucion mester bay man-den-man cu salubridad y otro stakeholdernan. Minister Hooyboer-Winklaar a bisa cu lo instala un grupo di trabao pa set up e centro pa loke ta trata su funcionamento y pa prepara tur detaye pa garantiza e calidad di cuido y un bon ambiente.

Bon Nochi Drumi Dushi

Tayer como preparacion pa e prome periodo di lesamento





STA. CRUZ -- Diasabra, 18 di Mei, Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi a duna un tayer como preparacion pa e prome periodo di lesamento pa 2013 na un grupo di voluntario di e fundacion. Tabata un tayer hopi interactivo cu a ofrece e voluntarionan un variedad grandi di herment y formanan di traha practico pa kishiki e interes di lesamento cerca e mucha y stimul'e pa coy un buki y drenta den e mundo magico cu storia ta ofrece. Despues cu Olga Buckley a yama e voluntarionan bon bini e prome facilitador, Swinda Arendsz, a introduci meta, mision y vision di e proyecto pa medio di un presentacion di power point cu un slide show di e diferente actividadnan di e proyecto. Swinda a splica e punto di salida di e proyecto y a enfatiza riba e circulo di lesamento di e sicologo Aidan Chambers cu ta enfoca riba e necesidad di e mucha pa haya na cas e ofrecio di medionan pa experencia lesamento y e interes despues di kier comparti loke el a lesa. Sin lubida e rol central cu e adulto ta hunga den esaki. E di dos orador tabata Bert Wielinga cu a papia tocante e codigo di comportacion na ora di haci bishita na cas. Bert a prepara e lesadornan pa teoretico parti di e 3 bishitanan cu nan lo haci y Freddy Montoya a presenta e parti practico usando diferente sketch unda cu e voluntarionan a drenta den situacionnan cu por surgi durante e bishitanan na casnan di famia. Durante e ehercicionan pa practica a bin dilanti e forma di introduci y splica e proyecto na e famianan y tambe diferente aspecto di importancia pa stimula placer di lesamento di e mucha cu ta bay lesa p'e. Na final FBNDD a ricibi bishita di Yvone Mulder cu ta un autor Hulandes y contado di storia pa mucha, cu ta bishita na Aruba. Yvonne ta masha conoci pa un sombre cu e ta usa na ora di conta su storianan. 'De verhalenhoed' ta titulo di un buki cu un coleccion di su storianan traduci tambe na Ingles y Aleman. Durante e bishita na oficina di FBNDD, Yvonne a regala fundacion un sombre cu el'a traha y su buki. Directiva di FBNDD a tuma e encargo pa traduci e storianan y agrega storia cu ta fit den nos cultura pa e voluntarionan por usa na ora di sali pa haci bishita na e casnan pa conta storia of na cualkier actividad di contamento di storia di e fundacion. Na final e voluntarionan a haya handout cu tur informacion di e proyecto, cu tips pa usa na ora di lesa y tambe e tasnan pa e muchanan cu lo haya nan bishita den e siguiente 4 simannan. Voluntarionan cu no por a asisti na e tayer mester tuma contacto cu fundacion durante oranan di oficina pa haya splicacion di e procedura di e bishitanan nan cas y nan material necesario pa haci bishita. FBNDD kier enfatiza cu e voluntarionan nobo mester participa na e tayer pa haya splicacion debido. Sin e preparacion di tayer e voluntarionan cu ta nobo no por cuminsa cu nan bishitanan. Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi ta desea tur voluntario hopi exito durante un temporada unico y inolvidabel cu nan lo experencia na ora di haci e bishitanan di lesamento na cas.

Minister Hooyboer-Winklaar: Debi na un Gobierno y NGO nan hopi activo

Aruba ta cumpliendo cu e derechonan di mucha Pero ban enfoca riba kico nos por mehora

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar tabata presente durante e presentacion di e rapport traha dor di UNICEF, “E Situacion di Mucha y Adolescente na Aruba”. Entre aña 2011-2012, un analisis di e situacion di e muchanan, hobennan y hende muher a tuma lugar aki na Aruba y na e otro islanan cu ta forma parti di Reino Hulandes. E investigacion a ser realiza pa e “Observatorio Social del Ecuador” (OSE), cual ta un organizacion no gubernamental cu sede na Quito. E estudio aki tabata tin dos obhetivo principal: evalua e progreso y e retonan relaciona cu e implementacion di e derechonan di mucha y hende muher y tambe haci recomendacionnan pa asina transmiti esaki den accionnan social y maneho gubernamental specifico. Bastiaan van ‘t Hoff, ta e director di UNICEF pa e region di Caribe, cu tin su sede na Panama. El a duna di conoce cu Minister Hooyboer-Winklaar tin un rol hopi importante pa yuda sigura cu aki na Aruba e derechonan di mucha ta wordo respeta y cumpli manera Nacionnan Uni a decreta den e Convencion di Derechonan di Mucha. E envolvimento di e mandatario ta muestra di e compromiso di Gobierno den duna continuidad y mehora e situacion di e muchanan na Aruba. Durante su presentacion, Bastiaan van ‘t Hoff a laga sa cu Aruba tin indicadornan di ‘rendimento halto’ , si ta compara esakinan cu e desaroyo di otro paisnan. Por señala e nivel standard di e poblacion cual ta generalmente bon: 100 porciento di e residentenan tin acceso na seguro medico incluyendo inmigrantenan. E educacion basico y secundario na Aruba ta gratis y por resalta e hecho cu 97% di e poblacion di 15 aña y mas tin estudio. E investigacion aki a constata cu Aruba a alcansa hopi di e metanan defini segun acuerdonan internacional y en general, e derechonan di e muchanan y hende muhernan a wordo logra den un manera adecua. E representante di UNICEF a keda hopi satisfecho



cu Aruba a avanza hopi y ta haciendo esfuerzo den mehora e situacion. Sinembargo, el ‘a referi na algun limitacion riba algun tereno cu ta stanca e progreso aki un tiki. El’a bisa cu e limitacionnan aki ta relaciona cu causanan structural y cu tin di haber cu presionnan economico cu ta afecta e habitantenan. Hopi ciudadano mester a busca un di dos trabao pa satisface nan necesidadnan basico y esaki tin su efecto negativo den e relacionnan familiar y sigur den e calidad y e atencion cu ta ser brinda na e muchanan. Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce cu e ta hopi contento con e proceso a cana y sigur e resultado cu Aruba a haya den e rapport. Por mira cu Aruba den gran parti ta cumpliendo cu e derechonan di mucha a base di loke ta ser yama e tratado di mucha. Tin areanan cu mester bay mehora. E mensahe di UNICEF ta cu Aruba ta riba un bon caminda y tin cu sigui traha riba cierto areanan. Un di e aspectonan cu a sobresali como di atencion ta e problematica di embaraso hubenil indesea y obesidad bou di nos muchanan. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatiza cu for di momento cu a cuminsa cu e investigacion di UNICEF, cu Gobierno mesora a cuminsa traha riba mehoracion. Prome mester a logra hinca hopi tempo y esfuerzo pa Aruba por a bira un miembro di UNICEF, despues convence nan pa haci e investigacion y na mes momento traha riba e puntonan di atencion. Awendia, mayoria di e puntonan menciona den e rapport ya a conoce mehoracion notabel, tanto for di su Ministerio, pero sin lubida tambe trabaonan haci ao Ministerio di Enseñanza y esun di Salubridad y Deporte. E Gobierno aki a hinca hopi esfuerzo den empodera e hende muher cu departamentonan nobo manera CEDEHM, Departamento di Asuntonan Social ta trahando mas den barionan, Famia Planea ta hopi mas activo ultimo añanan, introduccion di Scolnan Saludabel y sin lubida tur e esfuerzonan pa por promove mas comemento saludabel y mas movecion bou di nos muchanan na school y pueblo en general.

“UNICEF tin recomendacionnan pero mas cu tur cos e ta rekeri un esfuerso di tur hende”, asina e mandatario a subraya.

Ladronnan a saca caha fuerte bay cune

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas ta bay diabierna pa 7.05, na cas na Cura Cabay pa un ladronicia. Eynan a resulta cu ladronnan a kibra e porta di e cas pa drenta paden y a bay cu un caha fuerte. Polis a tuma e keho.

Ladron ta bay cu laptop

STA. CRUZ -- E homber O. diabierna a duna keho di ladronicia den su cas den Beatrixstraat. El’a bisa cu den oranan di madruga ladronnan a kibra un bentana na su cas den Beatrixstraat y a bay cu un laptop.Polis a tuma e keho.

Mama ta pidi intermediacion pa maestro cu a dal su yiu

STA. CRUZ -- Polisnan di Santa Cruz a bay diabierna 8.30, na un school basico na Santa Cruz pa un intermediacion. Na e school, polis a papia cu e muher A. kende a bisa cu un maestro a dal su yiu y e kier pa Polisnan intermedia den e asunto. Polis a papia cu e cabezante di e school y tambe e maestra. E maestro a bisa cu e mucha ta sinta den grupo y e muchanan di den e grupo a reclama e mucha cu e ta slordig. E mucha a cuminsa pusha e otro alumnonan y e maestro a bay pa papia cune y hala su atencion, pero e mucha a hinca su dedenan den su horea y no kier tende. Loke a pone cu e maestro a rabia y a tik e mucha riba su mannan. Esaki ta locual cu e mama no a gusta y a bisa cu e maestro no mag dal e mucha. Polis a papia cu tur dos y e maestro lo tuma contacto cu e mama relaciona cu e comportacion di su yiu. E maestro a bisa cu e lo no dal e mucha nunca mas.

Becado di Aruba Scholarship Foundation

Ghislaine de Windt ta ricibi su BSc di University of Central Florida





STA. CRUZ -- Ghislaine a termina su estudio y a gradua cu un Bachelor's Degree di UCF na December aña pasa. Na cuminsamento di e luna aki el'a bolbe campus pa participa den e Commencement Excercises (ceremonia di graduacion) di e klas di 2012-1013. E mayornan di Ghislaine y dos tanta stima a biaha di Aruba pa presencia e evento importante den su bida. Ghislaine mes no tabata tin di viaha pa bolbe campus. Despues cu el'a gradua na December, Ghislaine a acepta empleo cu e famoso compania FitzMark Inc. di Indianapolis, pero e mes ta staciona na Orlando como un Logistics Account Representative. Ghislaine de Windt a drenta UCF despues di ricibi su Associate in Arts Degree Cum Laude na Seminole State College. Cu recomendacion di Aruba Scholarship Foundation, Ghislaine a wordo acepta den e LAC program na UCF cu ta exigi cu e candidato tin y mester mantene, un GPA di por lo menos 3.0. Na un Career Exposition cu el'a asisti, Ghislaine a ricibi varios oferta pa traha, pero e ta hopi contento cu el'a scoge pa bay cu FitzMark. E mester a bay Indianapolis un siman pa entrenamento, pero no tabata necesario pa e muda di Orlando. Ghislaine ta yiu di Hubert y Grecia (Martina) De Windt di Caya Frere Alexius 9 kendenan a expresa nan gratitud pa e ayudo cu nan a ricibi di Aruba Scholarship Foundation. Directiva di ASF ta contento di por a yuda Ghislaine haci su soño bira realidad y ta felicit'e y su famia pa e gran logro.

Leyenda pa e fotonan adhunto: Contento y orguyoso, Ghislaine de Windt ta "show off" su diploma di UCF Mei 2013. Di R pa D. Hubert de Windt (tata), Ghislaine de Windt, Olinda Perez (Tanchi Olinda), Grecia de Windt (mama) y Mayra Tromp (Tanchi Mayra) na Commencement Excercices di UCF 2013 .

Yellow Vibe cu acogida masal!!!!










Hyundai Getz geel haja staciona manera sospechoso den Ierlandstraat





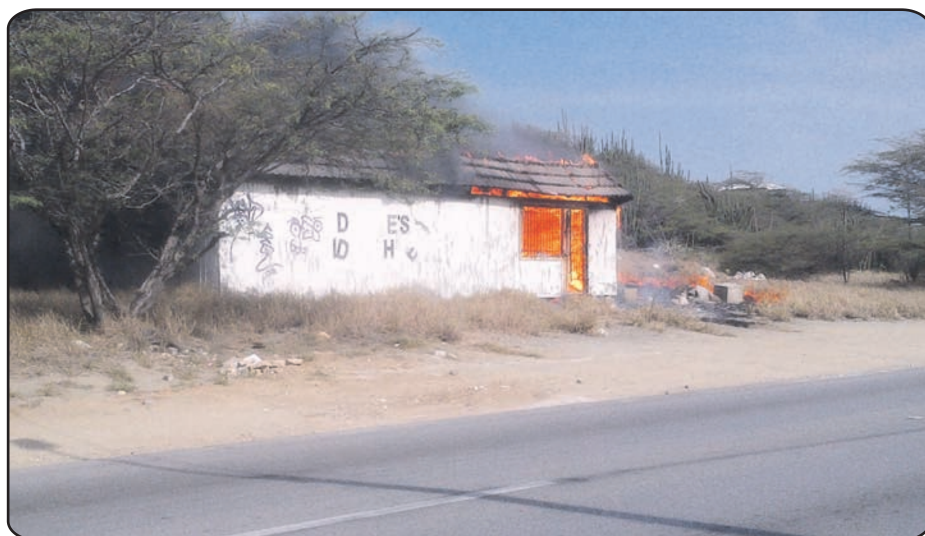


STA CRUZ-- Diadomingo anochi e patruya di Oranjestad a acudi na Ierlandstraat unda e bisiñanan a raporta na autoridad di un hyundai getz geel sin plachi number laga atras. Nan a conta na Polis cu tabatin algun persona a trece e auto aki y laga asina y a cana basta liher ta lagando e auto aki atras. Nan no a confia y pesey a raporta na Polis. Polis tin un auto den sistema mes un marca y color registra horta algun dia atras, y a yama takelwagen busca esaki hibe warda pa haci investigacion.

Suceso awe24.com

Na Boegoeroei candela di trailer bandona a spanta tur hende na Noord te hasta polis a sera e caminda principal

STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informe di cu tin un trailer na candela na Boegoeroei pabao di Imeldahof, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. NA yegada di e patruya a bin constata cu enberdad esaki tabata na candela cu vlamnan grandisimo y a pidi bombero cu urgencia. Ta trata aki di un trailer cu tin bastante aña bandona canto di caminda y unda antes tabata huur video. E candela aki tabata hopi grandi y tabata manda hopi huma y tabata menasa mondi y casnan den cercania. NA yegada di bombero mesora nan a cuminsa cu un combate fuerte y a logra domina e candela.







E balor di Papiamento den e Ley di Oficializacion

Pa Pedro R. Velásquez

Proclamacion di Papiamento como lenga oficial di Aruba – cu un base legal – dia 21 di Mei 2003 ta indudablemente un acto y hecho historico cu ta enaltece e status y e prestigio di Papiamento y ta habri eventualmente un perspectiva nobo pa promove reconocimento y desaroyo di nos lenga nacional. Oficializacion di Papiamento no tabata tin unicamente un dimension nacional Arubano, den e sentido cu el'a tuma lugar conhuntamente cu Hulandes, cu ya tabata fungi practicamente como lenga oficial den e circuito di hurisdiccion, legislacion y administracion gubernamental. E concepto di oficializacion no a surgi ex nihilo den historia di Aruba. E idea di oficializacion tin su antecedente historico den e promulgacion di ortografia oficial di Aruba di 1976. E acto historico aki tabata un refleho di e pensamento politico predominante den añanan setenta cu tabata aspira pa distingui y afirma e identidad Arubano den e constelacion estatal Antiyano di e epoca ey. Mirando Oficializacion di Papiamento den un perspectiva historico ta remarcabel, den e proceso di e proclamacion ortografico, cu for di e seno di e Comision di Ortografia ya caba a expresa cierto expectativa tocante un futuro lenga oficial di Aruba. Den e reunion di Conseho Insular di october 1976 Presidente di e Comision ta trece padilanti cu e futuro idioma oficial probablemente lo no ta Hulandes, sino Spaño of Ingles, teniendo cuenta cu e posibilidad di independencia di Aruba y e "tendencianan" linguistico den nos region. Loke ta hala nos atencion inmediatamente awendia, fuera di e probabel exclusion di Hulandes, ta e omision silencioso di Papiamento mes como posibel lenga oficial den e afirmacion procedente di Conseho Insular. Ta evidente cu den transcurso di cuater decada a tuma lugar un cambio radical den e pensamento cu a genera e concepto nobo di oficialisacion. E modelo di oficializacion di 2003 ta un desviacion basta aleha di e expectativa di 1976. For di e punto di bista di apreciacion di Papiamento e oficializacion di 2003 ta indiscutiblemente un acto memorabel y meritorio cu e balor di un paso padilanti di gran importancia historico den e proceso di reconocemento y promocion di e status di nos lenga nacional. Sinembargo un lectura ariba abao di e Ordenanza Nacional (Landsverordening) y e consideracionnan tras di ley den e Nota Aclaratorio (Memorie van Toelichting) ta revela claramente cu reconocimento di e status oficial di Papiamento ta encera un contenido ambivalente y contradictorio. E Nota Aclaratorio ta postula como principio basico di e ley e gelijkwaardigheid (o sea, e equivalencia of e mesun balor) di Papiamento y Hulandes. Pero e articulonan relaciona cu e funcion legislativo y hurisdiccional di e dos lenganan oficial ta stipula categoricamente cu Hulandes ta e unico lenga di legislacion y hurisdiccion valido. Si di un banda e ley ta habri berdaderamente caminda pa Papiamento desaroya y extende su capacidad den e circuito administrativo, di otro banda e ta cera e caminda pa Papiamento – por lo pronto – para banda di Hulandes riba pia di igualdad como lenga legislativo y hurisdiccional. Den e sentido aki ta evidente cu e ley no ta cumpli netamente cu e principio di gelijkwaardigheid y ta mantene un relacion herarkico den cua Hulandes ta e lenga dominante. E Nota Aclaratorio mes ta admiti explicitamente e caracter "discriminatorio" di cierto aspecto di e ley. Loke ta preocupante tambe ta cu e Nota Aclaratorio ta referi na un cambio den futuro den terminonan masha vago y ta menciona argumento pakico ta limita e competencia di Papiamento como lenga di legislacion y hurisdiccion cu no ta inspira optimismo pa den futuro duna mas balor na e status di Papiamento. E motibonan limitante cu e Nota ta alega, manera e dimension chikito di Aruba (kleinschaligheid van Aruba), e recursonan financiero limita (beperkte financiële middelen) y e laso estrecho di e sistema huridico di Aruba cu e sistema huridico di Hulanda (de verbondenheid van het Arubaanse rechtssysteem met dat van Nederland…), lo sigui existi. Boga pa Papiamento para riba pia di igualdad cu Hulandes como lenga apto pa legislacion y hurisdiccion no ta un grito infunda sin un sentido realista. Mester reconoce y admiti cu pa Papiamento desaroya plenamente como lenga di hurisdiccion y legislacion y realiza e papiamentizacion di e corpus legal extenso na Hulandes ta un tarea inmenso cu ta implica basta caminda pa cana y hopi esfuerzo pa desplega ainda den e area huridico. Pero tambe ta berdad cu ya a entama e tarea ey den e ultimo añanan.

Ta remarcabel cu den e proceso cu a conduci na oficializacion di Papiamento aparentemente no a tene cuenta absolutamente of a subestima e capacidad y e potencialidad cu Papiamento tin pa genera concepto y texto huridico, manera ya a keda demostra na varios oportunidad. Naturalmente un trabao di un indole asina no ta trabao di linguistanan papiamentista so, sino ta rekeri inevitablemente e colaboracion profesional di expertonan huridico. Un ehempel digno di menciona, entre otro, di e viabilidad di un proyecto linguistico-huridico ta e trabao prestigioso cu un sentido historico, pero lamentablemente desconoci den comunidad, esta e traduccion na Papiamento di Constitucion di Aruba (Staatsregeling van Aruba) cu a keda finaliza na 1988, esta 25 aña pasa caba. Ehecucion di e proyecto aki como encargo di e autoridad competente na IDILA – e instituto linguistico di Aruba den e añanan ey – tabata un tarea dificil y desafiante, considerando cu tabata trata di un trabao pionero, sin precedente conoci den e añanan ey. Ehecucion di e encargo cu colaboracion di lectornan hurista a culmina exitosamente na 1988. Na e ocasion ey a keda demostra cu e trabaonan di e indole ey sigur ta realizabel linguisticamente cu e contribucion indispensabel di hurista. Otro echo memorabel mas reciente cu ta bin al caso den e contexto aki a tuma lugar na Antiyas Hulandes. Relaciona cu proclamacion di Dia di Reino (Koninkrijksdag) na december 2008 a traduci e texto di Statuut den e otro dos lenganan oficial di Antiyas, esta Ingles y Papiamento. E echo aki, entre otro, tambe a demostra e equivalencia linguistico di Papiamento como lenga huridico banda di Ingles y Hulandes. Mirando e Ley di Oficializacion di Papiamento den un perspectiva nacional mas amplio y reconociendo su balor particular, a pesar di su ambivalencia y contradiccion inherente, ta bon pa ta consciente cu ainda mester desplega hopi esfuerso pa realisa tur e condicionnan y e materialnan necesario pa Papiamento funciona plenamente den tur e areanan social y cultural di un comunidad moderno. Pero den extension di e idea fundamental aki mester considera tambe cu nos mester siña mira y aprecia tur e recursonan cu a crea caba pa medio di Papiamento y no keda pega na e mirada ciego di loke no tin ainda pa usa esey como argumento esteril pa subestima Papiamento su capacidad. Y bolbiendo na nos tema specifico di Papiamento su capacidad pa funciona como lenga huridico, por afirma obhetivamente cu Papiamento a demostra y ta demostrando continuamente su potencialidad pa funciona como tal, entre otro den traduccion di Tratado Internacional, di acta di Registro Civil, di acta notarial, di reglamento di trabou, di regla di trafico, di contrato colectivo y individual di trabao y den e multipel traduccionnan di ley di mr. dr. Hubert (Shon) Lopez (d.f.m.).

E nivel superior di e idea fundamental cu nos kier trece padilanti ta un pensamento y un compromiso nacional cu ta proyecta como meta nacional e desaroyo amplio, profundo y total di Papiamento. Y e pensamento of filosofia ey mester tin como base y como punto di salida e conviccion firme cu Papiamento ta dispone di e capacidad y e potencialidad inherente – manera tur lenga di mundo – pa logra e obhetivo nacional ey.

Minister Ing. Mike de Meza:

Bon relacion entre cuerponan di Aduana internacional ta contribui na mas comercio Y mantencion di ordo y siguridad





STA. CRUZ -- Siman pasa a tuma lugar na Aruba e di 35 Caribbean Customs Law Enforcement Conference (CCLEC), cual ta e reunion anual di autoridadnan di aduana Caribense. Ta di dos biaha cu e reunion aki ta tuma lugar na Aruba, e di prome biaha tabata den e di dos mitar di añanan 80, Minister di Finanzas, Comunicacion, Energia y Utilidad, Mike de Meza a comenta. E mandatario a splica cu e enfoke ta riba informacion y tecnologia nan di comunicacion, cual ta esencial pa e desaroyo di cuerponan di aduana pa hisa eficiencia y efectividad. E relacion di trabao cu miembronan di e diferente cuerponan di aduana ta establece cu otro durante un conferencia manera CCLEC ta hopi interesante. E balor añadi di un miembresia y participacion na un organisacion internacional ta beneficioso sigur na momento cu tin desaroyonan nobo y training den diferente area specifico. Como anfitrion di e conferencia aki, Cuerpo di Aduana di Aruba tabata tin e posibilidad di laga mas miembro atende e sesionnan, cual usualmente no ta posibel ora e reunion ta na un otro pais. Minister De Meza a splica cu aduana tin diferente di trabao, incluyendo supervision di frontera, combati criminalidad na frontera, combati importacion di obhetonan y substancianan ilegal y cobransa di impuesto. El a añadi cu un parti grandi di e entradanan di Pais Aruba ta bin via di aduana pa medio di impuesto di importacion. Durante su discurso na CCLEC, Minister De Meza a anuncia na e miembronan cu for di Januari 2013 e Cuerpo di Aduana di Aruba a wordo independisa y awor ta resorta directamente bao di su ministerio. Tambe el' a comenta cu Aruba ta den proceso di training di su personal pa nan usa e software Asycuda World, cual a wordo desaroya pa Nacionnan Uni. Minister De Meza a bisa cu Asycuda lo wordo introduci pa fin di aña 2013 y cu clientenan di Aduana lo nota un progreso grandi y rapido.







Tiger Taekwondo Academy a sali best team na e di 5 Gold Coast Taekwondo Cup.

STA. CRUZ -- Den fin di siman Tiger Taekwondo Academy a sali best team na e di 5 Gold Coast Taekwondo Cup organisa pa Brazil Taekwondo Stichting, cu un total di 43 punto nan a logra di gana. Un di 5 Gold Coast Taekwondo Cup cu hopi bon pelea di caliber manera a anticipa delanta.

Tiger Taekwondo Academy a participa cu 13 atleta di cual 7 di e atletanan a wordo poni pa bringa pa e Copa di best team. E 7 atletanan aki tabata Sofia y Tiarra Petrocchi, Lionel Fransisco, Angelo Rodriquez, Fouwchia Hazelhoef, Kenneth Nunez y Sean Mardenborough. Angelo Rodriquez ta e unico cu no a gana su pelea pa e team na unda cu e resto di e 6 atletanan si a sali na promer lugar pa asina e team di Tiger Taekwondo Academy por a logra sali best team na e di 5 Gold Coast Taekwondo Cup 2013. Lordkaan Sanches kende no tabata sa kiko a dale biaha pasa na e Ultimate Taekwondo Cup, tambe a haya un otro sorpresa di Hakeem Lowe kende a dal Lordkaan Sanches abou den e promer 10 seconde di e pelea. Lordkaan Sanches a duna tur locual cu e tabata tin den stock, pero Hakeem Lowe tabata mucho sabi pa Lordkaan Sanches y a sa di score cu un punch den e sudden death. Lordkaan Sanches a keda desapunta cu su perdida. Awor Teo Rodriquez tin trabou pa haci si encaso cu Lordkaan Sanches kier purba su suerte contra di Brazil Taekwondo Stichting un biaha mas, ya cu Hakeem Lowe ta e di 4 bringador di Brazil Taekwondo Stichting cu Lordkaan Sanches ta perde contra.

Un pabien grandi ta bay na e team di Tiger Taekwondo Academy kendenan a lucha pa asina sali best team na e di 5 Gold Coast Taekwondo Cup 2013 di parti di Brazil Taekwondo











TA BENDE

GANGA !! MESTER WORDO BENDI URGENTE! Cas riba tereno eigendom situa na verkavelingsplan di Mabon di dos piso. Adres: Caya Bohi no. 8 - Tereno: 152m2 -Bebouwd: 98m2 Wasruimte: 12m2 -3 kamber, porch, sala, cushina y baño. Vraagprijs: Afl. 135.000.00 Contact: ECRO REAL ESTATE pa haci afspraak: Cel: 748 - 8280

TA TRAHA

cas,cura,pega bloki, azulejo ,mosaico ,pleister, drecha y traha dak , plafond , marca fundeshi, i haci calculacion di mapa. trabouw bon caba i cu garantia y prijs razonabel

pa mas info yama : 566-0222.

TA BENDE

TA BENDE UN JEWA 7 AÑA PASO FINO HOPI CARIÑOSA AFL 2.500,-

POR YAMA CELL: 5944953.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=. Pa mas informacion yama 568-1801.



CONDORITO

Sorteo di dia : 18 Mei 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9244	**3271**	8070	0067	8543
	0213	**9912**		2754	
	0579	**9112**		2524	

Lotto	**01-13-17-20-30**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**4037 Libra**

Sorteo di dia : 19 Mei 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1891	**3475**	1888	8282	8778
	8016	**4071**		0964	
	9316	**1242**		1213	

Lotto	**02 - 20 - 22 - 01 - 14**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**7461 Aries**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Huiswerkbegeleiding Club Estrella Santa Cruz!

Atencion tur mayor! Ata loke boso tabata spera pa boso yiu! Nos ta yuda e muchanan di basisschool cu nan huiswerk di dialuna pa diabierna. Nos ta duna extra atencion tambe ariba e vaknan manera Hulandes, rekenen, schrijven, lezen y cualkier vak cu nan ta zwak aden. Lesnan ta di 2 of 3 ora na un prijs regala!!! Yama aworaki mes na 641-2944 y inscribi bo yiu, pasobra educacion di bo yiu ta na promer lugar!!

TA BUSCA

Ta busca un estilista profeshonal

Pa mas info tuma contacto cu 738-0101

Orange matras

Olijfistraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di construcción, di calidad y barata, manera bijbouw, pleisterwerk, sheetrock, carpintería, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd.
cel: 561-1833 negotiable.

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

GREENLINE

Heavy Equipment
RococoPlazaTankiLeendert
Nos ta bende + deliver Santo pa pleister Afl. 69.00 , Santo pa Pega blokki Afl. 43.-- Santo pa basha Afl. 41.--. Santo pa jenar tereno y fundeshi Afl 30 p/yard, differente midi piedra
Inf. 741-5640 of 583-8521

Ta haci cura limpi,

Ta haci cura limpi, ta benta sushi afor! Y Ta verf

Por yama Robert na cel. 565- 5630

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS , HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

SELECCION DI BOWLING ARUBA TA CLA PA COMPETI NA CALI, COLOMBIA



STA. CRUZ -- Cu hopi orguyo y satisfaccion Aruba Bowling Association (ARBAS) ta presenta su seleccion adulto di damas y cabayeros cu lo presenta Aruba den e competencia di Concecabol mayor na Cali Colombia for di 18 pa 26 di mei 2013. For di e competencia aki lo saca e paisnan cu lo clasifica pa CAC 2014 Central America & Caribbean Games. Despues di 3 luna di practica intensivo bao guia di nos coachnan Chris Dammers y Rita Lopez Henriquez y tambe cu 11 dia cu Aruba su bowling a hanja un training special di e coach americano Jim Porter e seleccion di damas y caballeros ta cla. ARBAS ta presenta na pueblo di Aruba nomber di e seleccion damas: Thashaina Seraus, Kamilah Dammers, Bettiza Koolman, Jeadine Luidens y Nirvana Tromp. Seleccion cabayeros ta Jayson Odor, Chris Figaroa, Laurence Wilming, Elton Tromp y Bryan Helmeyer. Coachnan ta Chris Dammers y Rita Lopez Henriquez y hefe di delegacion ta Prisca Albertsz. E seleccion hunto cu e coachnan a sali di biahe diasabra 18 mei cu vuelo di Copa pa Cali Colombia. ARBAS y tur bowlers di Aruba kier desea e seleccion tur clase di exito den e competencia di bowling aki cu ta hopi importante pa pais Aruba pa clasifica participa den CAC 2014. Un gradicimento ta bai na tur esnan cu durante 3 luna largo a coopera cu e seleccion cu nan preparacion pa asina hasi e biahe posibel.

WORLD YOUTH DAY GROUP ARUBA TA ORGANISA FUN- WALK- RUN DIA 25 DI MEI

STA. CRUZ -- Pa recauda fondo pa e nan biahe planea pa Brazil dia 12 - 30 di july 2013 WORLD YOUTH DAY GROUP ARUBA ta organisa dia 25 di mei un Fun- Walk- Run saliendo pa 5'or pm for di Centro Hubenil Bon Tardi na Santa Cruz (X- Connie Francis). Inscipshon lo ta fls 5,= y ta cuminsa pa 4.30 pm cu un warmup Zumba Dance. E ruta lo sali for di Centro Hubenil Bon Tardi (X-Connie Francis) bai rechts, full e boog caminda grandi pa sali na T-weg Kas Ariba, bai rehts y bira links pariba Tanki Kas Ariba bai street nort te na Crusada K.L., bin abao y bai links pasa pariba Trappers Club pa sali na T-weg Kas Ariba y bolbe pa Centro Hubenil Bon Tardi (X- Connie Francis). Danki di antemano pa bo cooperacion.

Campeonato di Aruba Softball Bond a inicia:

Bunita apertura campeonato HEINEKEN

Dedica na Eddy Becker y Enrique Arcaya







STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo campeonato oficial di Aruba Softball Bond a inicia den categoria masculino tanto A-Klas como AA. Un bunita apertura riba veld di Kudawecha. Dicho campeonato a wordo dedica na dos baluarte den mundo di softball, tanto Eddy Becker como Enrique Arcaya. Despues cu equiponan a desfila for di leftfield bin homeplate saluda un cantidad grandi di publico presente, nan a line up den cuadra. Un total di 7 equipo den AA y 6 equipo den A-Klas a duna acto di presencia na e bunita apertura aki. Despues maestro di ceremonia, sr. Elvis Weert a pidi atencion pa e Himno di Aruba mientras e bandera bunita di Aruba a bay halto. Presidente Endy Croes a hiba palabra gradiciendo e baluartenan pa nan dedicacion y aporte na e deporte di softball. Tambe Endy a splica cu ASB ta trahando un plan strategico di 4 aña cual ta casi cla. Esaki ta un proyecto cu Shailinny Tromp - Lee, miembro di ASB ta ehecutando. Lo bay enfoca na muchanan mas chiquito. Presidente a termina deseando tur equipo exito den campeonato 2013. MC a lesa e bunita historia di e dos baluartenan y nan a wordo yama dilanti pa ricibi nan plakkaat di honor. Despues a bay over na lazamento di promer bala unda Enrique Arcaya a fungi como pitcher y Eddy Becker, un tremendo bateador den su trayectoria a fungi como bateador. Umpire Muelens y Ivan Romano ta canta playball pa e promer partido oficial cu a bay entre e team di nos talentonan hoben: MIO Athletics vs Bronx Birds Piratas. Diabierna awor campeonato lo continua cu dos partido riba veld di Kudawecha. Keda pendiente pa e schedule cu lo sali dentro di poco. Pabien Aruba Softball Bond cu un bunita y colorido apertura di campeonato 2013.





Capriles dice que chavismo considera referendo para revocar mandato de Maduro



Henrique Capriles, líder de la oposición venezolana. Foto: AFP

Última actualización: 19-05-2013 6:05 pm

Fuente: EFE

El líder de la oposición de Venezuela, Henrique Capriles, dijo que en las filas del oficialista Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) se ha planteado la posibilidad de un referendo para revocar el mandato del presidente, Nicolás Maduro.

"En apenas un mes de la imposición ilegítima de Nicolás Maduro por parte del CNE (Consejo Nacional Electoral), hasta en sus propias filas han revivido la figura del revocatorio, porque el pueblo no puede seguir esperando por soluciones que sabe que no le van a llegar desde tamaña pandilla de incompetentes", escribió Capriles en un artículo publicado en varios diarios locales.

La posibilidad de un referendo con ese propósito puede convocarse en Venezuela cuando el gobernante, gobernador o alcalde cuestionado ha completado la mitad de su período, lo que en caso de Maduro sucederá en 2016, tras ganar el 14 de abril pasado unas elecciones que Capriles impugnó ante el Supremo y que espera que se anulen.

Capriles repitió que fue víctima de un fraude y que por ello impugnó el proceso electoral ante el Supremo de Justicia, que aún no se pronuncia al respecto.

El líder opositor añadió en su artículo semanal publicado en varios matutinos que Maduro y antes Hugo Chávez, ante quien perdió los comicios de octubre de 2012 y cuya muerte en marzo pasado obligó a la celebración un mes después de los comicios que volvió a perder, traicionaron a los venezolanos.

Por este motivo, en las filas del PSUV se debate el asunto ya que no ha sido poco "traicionar durante catorce años las promesas hechas al pueblo, dejar que nuestra gente muera a manos del hampa, robarse elecciones, ignorar a la mitad de un país que no ha permitido -ni permitirá- que le expropien la esperanza", añadió.

"La prueba más clara de que al Gobierno central -es decir: al partido de Gobierno- no le importan los venezolanos es cómo son capaces de desconocer la voluntad popular, saltarse las leyes y jugar con el futuro de una familia, de un pueblo, de una ciudad, de un Estado, de un país", agregó el líder opositor.

Capriles recordó que Chávez culpaba de los problemas de Venezuela a los socialdemócratas y democristianos que se alternaron en el poder los 40 años previos a que él iniciara su gestión en 1999, pero que con la administración del fallecido gobernante "se han sumado 14 años más de ineficacia, violencia y deterioro de la calidad de vida del venezolano".

"¡Y más de medio siglo de políticas erradas son demasiados años de irrespeto al pueblo!", exclamó e incluyó a Maduro entre quienes están desconectados "de los problemas reales del pueblo" y evidencian "incapacidad para conseguir soluciones, división, ilegitimidad, luchas intestinas por el poder, corrupción galopante".

A ello se suma, remató, "ineficacia, falta de credibilidad" y otras características que sumadas hicieron que perdieran "la mayoría popular desde hace rato".

En ese sentido pidió a sus seguidores no olvidar "que el miedo a auditar las elecciones" del 14 de abril pasado en los términos por él pedidos y no aceptados por el CNE "es prácticamente lo que se llama una confesión de parte" de que fue perjudicado.

"Los verdaderos resultados del 14-A son los que tú y yo conocemos, Nicolás", agregó y atribuyó al gobernante y a su partido estar conscientes de que "están allí en un 'mientras tanto' que intentan alargar con mentiras y creen que generando otros escándalos y otras matrices harán que se nos olvide que somos mayoría".

Venezuela se plantea como objetivo la normalización de relaciones con EE.UU.



Nicolás Maduro y Elías Jaua. Foto: AFP

Última actualización: 19-05-2013 5:04 pm

Fuente: EFE

El Gobierno del presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, se ha planteado como objetivo de su política exterior la normalización de las relaciones diplomáticas con Estados Unidos, dijo el ministro venezolano de Exteriores, Elías Jaua.

Jaua señaló en un programa de la emisora privada caraqueña Televen que el Ejecutivo de Maduro se lo ha planteado "como garantía de paz", pero que ello depende de "respeto mutuo" y de que cese "la injerencia" estadounidense en los asuntos internos.

Para avanzar hacia esa meta, dijo que a la par se estrecharán lazos con otros sectores de la sociedad estadounidense.

Las relaciones se encuentran en uno de sus puntos más bajos por continuos incidentes diplomáticos, generados principalmente por declaraciones de funcionarios de diferente rango, lo que mantiene desde 2010 sin embajadores a sus legaciones en Caracas y Washington.

Venezuela retiró en 2010 el plácet a quien iba a ser el embajador estadounidense en Caracas por unas declaraciones polémicas que efectuó ante el Senado de su país, lo que Estados Unidos respondió retirando la visa al de Venezuela en la capital estadounidense.

La diatriba no ha afectado la posición de Estados Unidos como primer socio comercial de Venezuela, que le vende alrededor de 1,5 de los 2,5 millones de barriles de crudo que exporta todos los días.

"Nos interesa seguir profundizando y cultivando una relación de amistad con ese gran pueblo norteamericano" y en ese empeño Maduro designó el pasado 23 de abril al diputado oficialista Calixto Ortega como encargado de negocios, añadió Jaua.

El presidente venezolano indicó ese día que Ortega tendrá la misión de "incrementar el diálogo con la sociedad estadounidense", con el mundo académico, social, sindical, con la comunidad afroamericana, latina, con el Congreso, senadores, representantes, y los sectores económicos y sociales.

Jaua expresó al respecto que cuando Maduro nombró a Ortega "no estaba pensando en la reciprocidad del Gobierno estadounidense".

"Estados Unidos no sólo es el Gobierno, sino también los actores económicos, sociales, políticos, parlamentarios, gobernadores, movimientos sociales, religiosos y Calixto Ortega ha logrado establecer un conjunto de relaciones" con ellos, destacó.

RCN NOTICIAS

Venezuela cree que 'enemigos de paz' en Colombia buscan afectar relación bilateral



Elías Jaua, canciller de Venezuela. Foto: AFP

Última actualización: 19-05-2013 4:52 pm

Fuente: EFE

El canciller de Venezuela, Elías Jaua, dijo que su Gobierno estima que quienes en Colombia buscan afectar la relación bilateral son los que apuestan a que el diálogo de paz con la guerrilla no llegue a "feliz término".

"Los sectores belicistas en Colombia apuestan a una descomposición de las relaciones, fundamentalmente para evitar que el esfuerzo más serio que se ha hecho por la paz en Colombia llegue a un feliz término", dijo Jaua a la emisora Televen de su país.

Venezuela y Chile son acompañantes y Cuba y Noruega son garantes de los diálogos de paz que se celebran desde noviembre pasado en La Habana entre el Gobierno colombiano y las Farc para intentar poner fin a medio siglo de conflicto armado interno colombiano.

Jaua subrayó que la paz en Colombia, país con el cual su país comparte una frontera terrestre de más de 2.200 kilómetros, "es la seguridad y la estabilidad de Venezuela".

Por ello, Venezuela apoya el diálogo de paz de sus vecinos y mantiene el compromiso de evitar que la relación bilateral sea afectada, haciendo suya una declaración que le atribuyó al presidente de Colombia, Juan Manuel Santos: "no nos van a descarrilar quienes quieren la guerra".

Jaua no nombró esta vez al expresidente colombiano Álvaro Uribe (2002-2010), denunciado a inicios de mes por el presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, de urdir un plan para matarlo.

"Uribe está detrás de un plan para asesinarme. Uribe es un asesino. Yo ya tengo elementos (probatorios) suficientes de que él está conspirando y hay sectores de la derecha venezolana en comunicación con él para eso", dijo Maduro el 3 de mayo pasado.

Uribe anunció tras ello que pediría medidas de protección a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, a lo que Maduro reaccionó diciendo: "Así son los mafiosos, mandan a matar y salen a denunciar que les quieren hacer algo a ellos para taparse".

Santos salió al paso y aseguró que la denuncia de Maduro sería tratada por la vía diplomática, después de que otro expresidente colombiano, Andrés Pastrana, le pidiera "romper el silencio".

Agente de la CIA detenido en Moscú fue declarado persona no grata



El norteamericano Ryan Christopher Fogle. AFP.

Última actualización: 19-05-2013 11:11 am

Fuente: EFE

Ryan Christopher Fogle, supuesto agente de la CIA, abandonó Rusia tras ser declarado persona no grata después de que fuera detenido por los servicios secretos rusos, informan agencias rusas.

En un vídeo, difundido por el canal de televisión oficialista NTV, se ve a Fogle atravesando el control de aduanas del aeropuerto capitalino de Sheremétyevo.

Fogle, quien ocupaba el cargo de tercer secretario del departamento político en la embajada de EEUU, fue detenido en la noche del 13 al 14 de mayo en Moscú cuando según las autoridades rusas trataba de reclutar a un agente de servicios secretos ruso.

En el momento de detención, el presunto espía portaba medios técnicos especiales, instrucciones por escrito para el agente ruso que pretendía reclutar, una gran cantidad de dinero y medios para cambiar de apariencia física.

El arresto desató un escándalo entre ambos países y el Ministerio ruso de Asuntos Exteriores presentó el miércoles una nota de protesta al embajador de Estados Unidos, Michael McFaul, citado ante la cancillería.

Exdictador Videla habría muerto por una caída



El gobierno de Videla es acusado de más de 30 mil desapariciones. AFP.

Última actualización: 19-05-2013 10:48 am

Fuente: RCN La Radio

Según el diario argentino La Nación, Videla falleció por una hemorragia interna causada tras sufrir fuertes y múltiples fracturas.

El cuerpo fue trasladado desde Marcos Paz, donde Videla cumplía prisión perpetua por delitos de lesa humanidad, hasta la morgue judicial de la calle Viamonte, en el centro porteño.

Allí se realizó la autopsia en la que se constató que Videla murió en la madrugada del viernes por múltiples fracturas y por una hemorragia interna provocadas por una caída que sufrió el domingo pasado, mientras se bañaba. Esas circunstancias se sumaron a un problema cardíaco de base.

Según pudo saber el diario La Nación, los familiares de Videla, uno de los responsables y máximo símbolo de la última dictadura militar, se presentarán en la morgue para retirar el cuerpo y prevén enterrarlo en Mercedes entre hoy y mañana.

La Justicia entregará el cuerpo sólo una vez que la familia haya manifestado conformidad con el resultado de la autopsia. De hecho, los familiares podrían proponer peritos propios para repetir el estudio. Esa instancia busca evitar eventuales futuras exhumaciones.

Además, el cuerpo no puede ser cremado hasta que la Justicia no reciba los resultados completos de la autopsia, que podrían demorar unos 20 días.

Para el entierro, la familia espera a Horacio Jorge, uno de los hijos de Videla, que está de viaje en Europa. El sepelio será en Mercedes, la ciudad en la que Videla nació el 2 de agosto de 1925.

Tras el retiro del cuerpo del penal de Marcos Paz, la celda que Videla ocupó en los últimos años fue precintada y clausurada.

Multitudinaria marcha en Chile exigiendo despenalizar autocultivo de marihuana



Más de 50.000 personas marcharon en Chile. AFP.

Última actualización: 19-05-2013 9:31 am

Fuente: Noticiasrcn.com

Miles de personas participaron este sábado en la Marcha por la Marihuana que se realizó en la capital chilena y otras catorce ciudades del país, que busca la despenalización del autocultivo de la marihuana.

Según sus organizadores, a la iniciativa en Santiago, que culminó con un acto artístico en la Plaza Almagro, a unas cinco manzanas de la sede del Ejecutivo, llegaron unas 50.000 personas en su mayoría jóvenes.

Los jóvenes marcharon desde la Plaza Los Héroes, a unos 350 metros de su destino final, con pancartas en las que se leía “No + Daños: Por una Nueva Política de Drogas”, y bailando al ritmo de varias bandas que participaron en la ocasión.

La manifestación busca poner en el debate presidencial la modificación del artículo 50 de la Ley 20.000 sobre tráfico ilícito de estupefacientes, que sanciona el consumo de drogas ilícitas en lugares públicos, en privados concertados o porten algún tipo de sustancias ilegales.

La idea busca también que sea permitido el autocultivo de la marihuana, como ocurre en otros países, si esta se efectúa con fines terapéuticos y no con fines comerciales o de tráfico.

En la manifestación, en la que participaron figuras del mundo político y artistas, se regaló a los asistentes un folleto con consejos para los usuarios de la marihuana, en el que venía una semilla de colección.

La marcha se replicó en las ciudades de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Los Andes, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia, Puerto Montt, Chiloé y en la austral ciudad de Punta Arenas.

En Santiago, las personas debieron resistir al final de la cita una granizada de unos diez minutos, acompañados de rayos y truenos, fenómeno climático que apresuró el término de la manifestación, sin que finalmente se registraran incidentes.

Ossy Tromp ta cumpli 30 aña den coremento di distancia largo

scirbi pa: Marco Christiaans



STA. CRUZ -- Oswald "Ossy" Tromp jiu di un gran atleta, awe dfm, Juan Tromp conoci pa su nomber boxistico Juan Kid origen di Bucurui.

Pa añanan largo Juan Kid tabata train core tres pa cuater bes pa siman y a participa na un numeroso cantidad di competencia di careda.

E a laga atras un cas yena di medaya, plakat y copa como testimonio y recuerdo di su prestacionnan atletico.

Juan Kid tabata tin custumber di cu ki ora e bay train e tabata invita Ossy pa compañe locual mayoria biaha Ossy a haci tambe.

Na costa di nort den e dushi aire di laman, ey tabata Juan Kid su luga preferi pa train. Mientras cu Juan Kid ta tira su caredanan pa train, Ossy tambe tabata core un tiki hunto cu ne. Asina tambe e deseo di bira un bon coredo a nace y crece serca Ossy.

Ossy cu e edad di diesun aña Juan Kid a inscribie pa e participa den caredanan cortico di 800, 1000 y di 1500 metro organisa e tempo ey pa Atletiek Bond.

Pa Ossy mes su prome careda di distancia largo tabata na 1983 Boulevardloop di 10 kilometro cu Juan Kid a inscribie pa e a participa. Pa por participa na e boulevardloop e participante mester a cumpli diescuatro aña di edad, sinembargo a logra inscribi Ossy cu diesdos aña di edad. Ossy a core e trajecto completo. Esaki tabata su prome experiencia y a sinti un tremendo alegria di a ricibi un medaya. Pa Ossy esaki tabata un sentimento inolvidable. "Principalmente e ta emociona bo ora e mironesnan ta aplaudi bo pa anima bo." Ossy mes ta conta.

Su motivacion a sigui crece y a cuminsa train di Kapel di Alto Vista pa Boca Wariruri bay y bin. Mayoria biaha cu su tata.

Loke a yega di duel Ossy y a desanime tabata cu: su prome boulevardloop e a ricibi un medaya. Di dos, di tres, di cuatro boulevardloop tambe e a ricibi un medaya y cu hopi cu entuosiasmo e a participa na su di cinco careda cu e pensamento cu e lo bay logra su di cinco medaya. Pero pa su decepcion tabata cu Atletiek Bond no a duna un medaya mas sino un simpel lintje. Esaki a duel Ossy masha cu e no a sera su cinco medaya. Casi e no kier a participa mas. Sinembargo su tata a anime y a bis'e "mas bale participar que ganar". Asina Ossy a dicidi di sigui cu su deporte di coremento. Despues di a compaña Juan Kid varios biaha pa caredanan na Corsow na aña 1985 na edad di diescuatro aña Ossy tambe a participa na Schottegat Loop Corsow, un trajecto di 17 km. Despues Ossy a core Fatumloop 10km na Corsow. Na Boneiro Ossy a participa na e Anual Road Race 15km. Un careda cu ta sali for di Rincon y termina na Bonaire Beach Hotel, cu awendia no ta existi mas.

Na Aruba Ossy no sa keda afo, semper e la participa na diferente 5km, 10km, tambe na Ronde van Aruba y e Half Marathon.

Algo cu Ossy tabata gusta hasi tabata core pia abou. Apesar cu e tabata haya critica e tabata hasie toch. Sin embargo ta haya rason di core pia abou na momento cu e la será conoci cu e coredo Micheal Sandler na Miami Marathon 2011, cu ta core pia abou y ta promove esaki tambe den su buki "Barefoot Running" y "Barefoot Walking"(www.runbare.com).

Periodo cu Ossy tabata biba na Hulanda e la participa na diferente careda nan di 5km, 10km y e famoso Dam tot Dam Loop cu ta start na Amsterdam y caba na Zaandam cu ta 16.1 km.

Na aña 2005 Ossy a participa na su prome maratón na San Diego California, un careda di 42km (26.2 miya), mas di 20.000 participante. Na mes un aña Ossy a participa na Virginia Beach 1/2 marathon 21km. Un ½ marathon ta 13,1 miya y dor cu Ossy a core dos careda den un aña e organisadornan ta acumula e miyanan. Asina Ossy a ricibi un medaya di 39,3 miya.

Ossy a participa 2 biaha na Rotterdam Marathon na Hulanda, 7 Marathon y 3 half Marahton na Merca. Entre otro na San Diego, Nashville, Philadelphia, New York, Baltimore, Miami y San Francisco. Actualmente Ossy ta den preparación pa participa na Las Vegas Marathon cu tuma luga na November e aña aki. Na e diferente ocacion Ossy semper ta biaha hunto cu su amigonan, John Hidalgo y Giovanni Croes.

Na mayoría di e marathon nan cu Ossy a participa semper tin hopi publico cu ta apoya tur participante y tambe tin hopi ambiente musical riba ruta y después di careda. Participando na eventonan asina ta un experiencia hopi positivo.

Mirando bek atrás 30 aña den e mundo di coremento Ossy ta haya cu aki na Aruba mester cuminsa traha mas hunto pa asina tur hende por ta riba mes un liña pa por crea un comunidad sano, activo y positivo. E mensahe cu Ossy ta manda pa nos comunidad ta pa mayornan dedica mas tempo na nan yiunan den cualquier ramo di deporte, pa asina nos muchanan haya un bon desaroyo mental y físico.



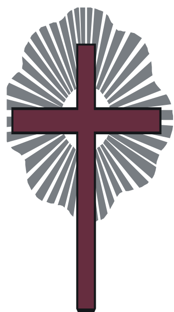


press-release

Invitacion pa e Fiesta di Sta. Rita di Cascia dia 22 Mei 2013 na KOYARI.

Diaranson dia 22 di Mei 2013 lo bai tin e Fiesta na honor di **Santa Rita di Cascia** na Koyari. Nos ta cuminsa cu un **Triduo** cuminsando dialuna **20 di Mei,** tambe diamars dia **21 di Mei** y diaranson dia **22 Mei 2013** pa **7.30 di anochi**. Dia 22 di Mei, despues di e Triduo nos ta sigi cu Sto. Rosario y despues nos tin mas oracionnan y cantonan y lo bai papia tocante di e bida di **Santa Rita,** un santo hopi stima y especial pa casonan hopi dificil.
P'esey un cordial invitacion ta bai pa un y tur pa asisti sin falta na e triduo y alavez na e celebracion aki dia **22 di Mei 2013,** cual lo cuminsa pa **7.30 di anochi** riba e tereno bendiciona na Koyari.
Tur hende ta bonbini.

The Voice of Jesus




FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Tur nos miembronan contribuidor y devotonan di Santisima Trinidad
Pa asisiti na un tridium pa duna Tata Yui y Spiritu Santo nan honor.

DIANAN ; 23,24 y 25 DI MEI 2013

ORA ; 7.OR DI ANOCHI

LUGAR ; SITIO DI ORACION



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente, nos mama, suegra, wela, ruman, cuña, tanta stima:

Maria Bertina Oduber-Giraldo



mihor conoci como: "Betty" viuda di Harmen P. "Bupi" Oduber na edad di 76 aña

ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 22 mei 2013 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana protestant den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na the Olive Tree Funeral Home, Av. E. J. "Watty" Vos 44. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana Diamars 21 mei 2013 di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Gradicimento /Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos inolvidabel:

Sra Lucia Kelly de Cuba



Un gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, yamadanan di telefoon, e-mail, b.b.pin, WhatsApp, Na e personeel di I.C.U. pa nan exelente trabao y cooperacion. Na pastoor pa su ultimo sacramento. Na Mariachi Lirios del campo y na Rachel Kraaijvanger. Un danki na Charlene Marchena y personal di FAVI. Na the Olive tree funeral home pa nan bon trabao. Un danki di curazon na bosonan tur. Boso atencion tawata un cosuelo pa nos. Alavez nos ta invita boso pa 3 santo sacrficio di misa dia:
Diarazon dia 22 di Mei 2013 i
Diabierna dia 24 di Mei 2013 na Misa San Francisco na Oranjestad.Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.

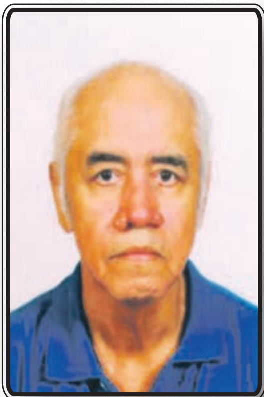
Mensahe di Dibino Niño

Bendicion mi rumanan stima. Bendicion di awacero mi a basha ariba diferente pais di mundo pa ricibi un siglo nobo na tur mi rumanan stima. Ay cu amor y alegria y paz pa mundo. Cu dolor y tristeza mi a mira hopi sufrimento den casnan di famia di mi rumanan. Mi ta pidi boso biba den union cu otro y persevera cu loke Tata a pone den boso caminda stima boso prohimonan y boso criaturanan y cuidanan di tur maldad. Corda bon mi rumanan Ami ta boso sombra, Ami ta boso guia y boso refugio. Mi ta pidi boso drenta mi casnan cu ta iglesianan di Dios y haci hopi oracion y pidi pordon y renoba boso alma. No biba den rikesa y luho y lubida ariba Dios y haci menos caso di Dios y biba yen di descordia cu boso prohimonan, pero boso corda mi palabranan pidi pordon y reza e Santo Rosario y canta mi cu alabanza y stima Dios Tata y su yiu, pasobra dia boso biba cu bondad y amor npa otro y sigui mi escohidonan y yudanan plama mi mensahe rond mundo y cumpli cu mi pidimentonan cu hopi oracion y pasa cas pa cas y hiba palabra di Dios Tata cu boso sombra.

No lubida Mi ta stima boso tur dia y pa semper. Amen



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Pablo Tromp
mihor conoci como "Juancito of Pachi'
*15-01-1942 †16-05-2013

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta participa fayesimento cristianamente di:

Filomeno Dijkhoff
*19-12-1944 †18-05-2013

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Biba cada momento

Mi ta confia den bo gracia,mi curazon ta hubila bo salbacion. " Ps. 13:5

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Presentacion Oduber
mihor conoci como: "Shon", "Tante"
21 november 1928 - 19 mei 2013

Acte di entiero lo wordo anuncia despues.



Biba cada momento

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Carolina-Maduro kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Geertruida "Tette" Carolina-Maduro



Gradicimento special ta bai na Dr. Wassenaar, Polita Albertsz, Huize Maris Stella, tur hende cu a yuda nos y tur cu a jama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e ayudo y palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion Curazon na Sta. Cruz

Diamars 21 di Mei y Diahuebs 23 di Mei pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur" Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente Salmo 91-1

Nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Antoine Pierre Franck
*05-05-1959 †18-05-2013

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

INVITACION PA ORACION

The Voice of Jesus ta extende un cordial invitacion na henter e pueblo di Aruba pa atende tur diasabra di 8pm – 10pm, un anochi di Oracion na Koyari den fresco di naturaleza y bao di cielo lumbra pa streanan. Cada diasabra, durante henter aña, nos ta reza e Santo Rosario, Salmonan, e Santo Evangelio y hunto nos ta canta for di e Misal di Pueblo. Tambe nos ta duna informacion riba bida di Santonan y haci oracionnan bunita y profundo pa refresca almanan cu un aire puro y precioso di oracion y spiritualidad. Keda pendiente pa nos actividadnan manera devocionnan na Santonan, Angelnan pa medio di Nobena y Triduonan, pa henter e aña 2013. E aña aki nos lo celebra 15 aña di Aparicionnan aki na Aruba.

Boso tur ta cordialmente invita.





ACCIDENTE NA JABURIBARI

STA. CRUZ -- Den careda di 8'or di anochi Polis a bay cu urgencia pa e caminda di Jaburibari pa Calabas unda un Jeep a baha for di caminda y bolter den e rooi banda di caminda. Ta trata di un Jeep cu number A-31370. Autonan cu tabata core su tras y a waak esaki pasa a baha nan auto mes ora banda di caminda. Aki e diferente chauffeurnan a baha pa waak si nan por a yuda den un of otro manera. A resulta cu e chauffeur a sali cu algun rasca so. E chauffeur a laga sa cu un di su tirenan a rementa y pesey e a perde control riba su vehiculo. Debi cu e chauffeur mes a admiti dilanti Polis cu a dal algun drinks so, Polis a lague sa cu nan lo hibe warda pa pasa test. Ambulance a haci su control pa waak si e chauffeur por tabata tin mas sla. Trafico a keda pega pa basta rato.







